

Uputstvo za upotrebu

SONY kućni bioskop HTS20R.CEL

SONY

Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-kucni-bioskop-hts20rcel-akcija-cena/>

Sustav kućnog kina

Upute za rad

HR
SL
SR

Sadržaj paketa

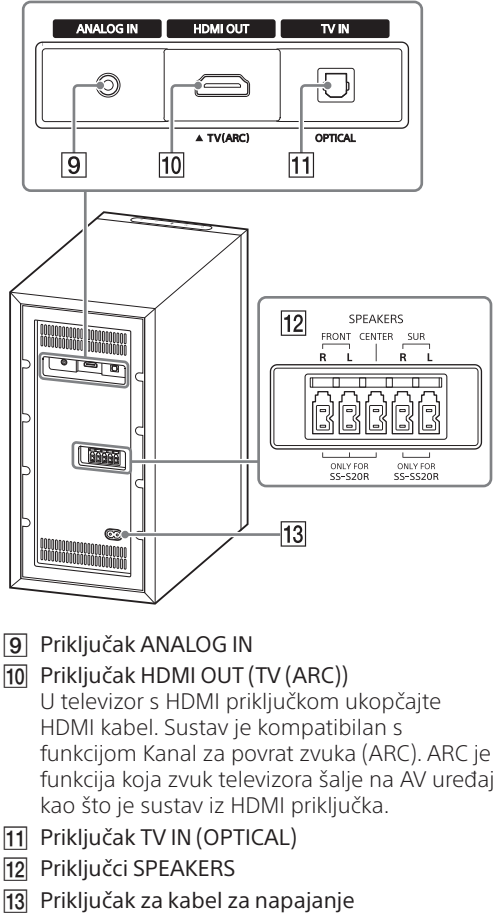
- Tanki zvučnik (1)
- Subwoofer (1)
- Surround zvučnik (2)
- Daljinski upravljač (1)/ baterije R03 (veličina AAA) (2)
- Kabel za napajanje (mrežni vod) (1) (vrsta utikača razlikuje se ovisno o državi/regiji)
- Optički digitalni kabel (1)

- PREDLOŽAK ZA MONTAŽU NA ZID (1)

- Vodič za početak

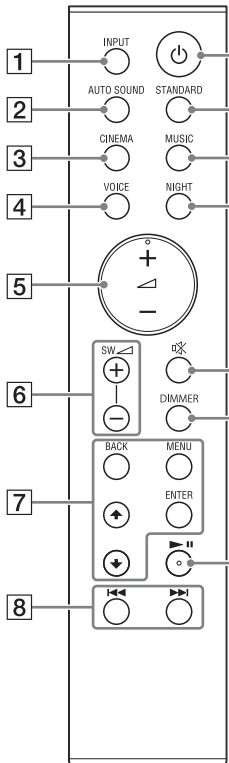
- Upute za upotrebu (ovaj dokument)

Stražnja strana



- Priključak ANALOG IN
- Priključak HDMI OUT (TV (ARC))
- U televizor s HDMI priključkom ukopčajte HDMI kabel. Sustav je kompatibilan s funkcijom Kanal za povrat zvuka (ARC). ARC je funkcija koja zvuk televizora šalje na AV uređaj kao što je sustav iz HDMI priključka.
- Priključak TV IN (OPTICAL)
- Priključci SPEAKERS
- Priključak za kabel za napajanje

Daljinski upravljač



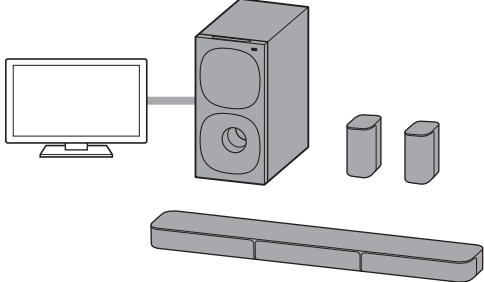
- INPUT**
Odabir izvora ulaznog signala. Svaki put kada pritisnete gumb INPUT, izvor ulaznog signala mijenjat će se kako slijedi. [TV] (Televizor) → [ANALOG] (Analogni) → [BT] (Bluetooth) → [USB] (USB)
- AUTO SOUND**
Za način zvuka odabire AUTO SOUND (Automatski odabir načina zvuka).
- CINEMA**
Za način zvuka odabire CINEMA (Kinematografski).
- VOICE**
Uključuje/isključuje glasovni način rada.
- ↔** (jačina zvuka) **+/–**
Prilagođava jačinu zvuka.
- SW ↔** (jačina zvuka subwoofera) **+/–**
Prilagođava jačinu zvuka subwoofera.
- MENU**
Uključuje/isključuje izbornik na zaslonu prednje ploče.
↔
Služi za odabir stavki izbornika. Služi za odabir sadržaja na zaslonu televizora za reprodukciju USB-a.
ENTER
Služi za otvaranje odabrane stavke. Reprodukira sadržaj odabran s pomoću gumba ↔ za reprodukciju USB-a.
BACK
Služi za vraćanje na prethodni zaslon. Zauzastavlja USB reprodukciju.
- ⏮ ⏭ ⏩** (prethodno/sljedeće)
Služi za odabir prethodnog/sljedećeg zapisa ili datoteke.
Držite ih pritisnutima za pretraživanje unatrag ili unaprijed za reprodukciju USB-a.
- ⏻** (napajanje)
Uključuje sustav ili ga postavlja u stanje pripravnosti.
- STANDARD**
Za način zvuka odabire STANDARD (Standardni).
- MUSIC**
Za način zvuka odabire MUSIC (Glazba).
- NIGHT**
Uključuje/isključuje noćni način rada.
- ⌂** (isključivanje zvuka)
Privremeno isključuje zvuk. Ako gumb pritisnete dok je zvuk isključen, zvuk će se ponovno uključiti.
- DIMMER**
Prilagođava svjetlinu zaslona prednje ploče i indikatora BLUETOOTH. Svaki put kada pritisnete gumb DIMMER, postavka svjetline mijenjat će se kako slijedi. [BRIGHT] (Svjetlo) → [DARK] (Tamno) → [OFF] (Isključeno)
Zaslon prednje ploče i indikator BLUETOOTH uključit će se u sljedećim slučajevima, čak i ako je postavka svjetline postavljena na [OFF] (Isključeno).
— Prilikom rukovanja sustavom
— U razdoblju od 10 sekundi nakon prestanka rukovanja sustavom
— Prilikom prikazivanja statusa sustava kao što su isključeni zvuk, funkcija automatskog stanja pripravnosti itd.
- ⏸** (reprodukcija/pauza)*
Pokreće, pauzira ili nastavlja reprodukciju.
* Gumbi ↔ i ⏸ imaju izbočenu točku. Upotrijebite je kao orijentir tijekom rada.

Zamjena baterija za daljinski upravljač
Kad sustav ne odgovara upravljanjem pomoću daljinskog upravljača, zamijenite dvije baterije novim baterijama. Upotrijebite manganske baterije R03 (veličina AAA) za zamjenu.

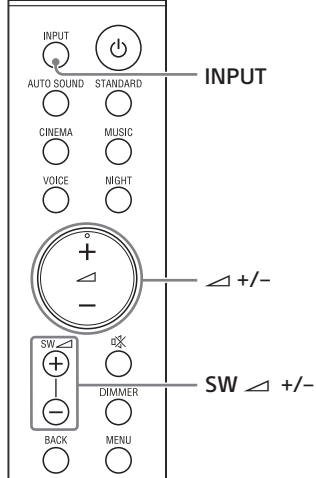
Slušanje glazbe/zvuka

Slušanje televizora

Putem sustava možete slušati zvuk televizora.



Povezivanje s televizorom s pomoću HDMI kabela (ARC) ili optičkog digitalnog kabela

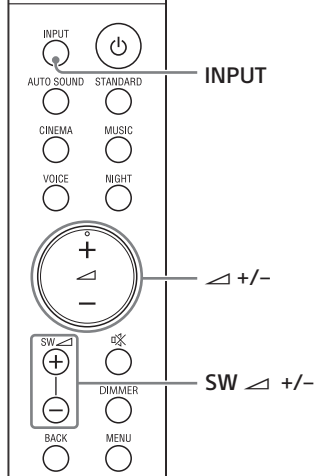


- Nekoliko puta zaredom pritisnite gumb INPUT kako biste na zaslonu prednje ploče odabrali [TV] (Televizor).
- Prilagodite jačinu zvuka.
 - Jačinu zvuka prilagodite pritiskanjem ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Jačinu zvuka subwoofera prilagodite pritiskanjem gumba ↔ na daljinskom upravljačku.

Napomena
• Ako televizor priključite i na priključak HDMI OUT (TV (ARC)) i na priključak TV IN (OPTICAL), priključak za ulaz zvuka odabire se ovisno o tome koji je audiosignal prvi ušao u sustav.
• Ako ulazni izvor sadržava malo zvuka basa, kao što je slučaj s TV programima, zvuk basa iz subwoofera možda će se teško čuti.

Savjet
Ulaz možete odabrati i tako da na subwooferu pritisnete ⏻

Povezivanje s televizorom s pomoću stereo minikabela



- Nekoliko puta zaredom pritisnite gumb INPUT kako biste na zaslonu prednje ploče odabrali [ANALOG] (Analogni).
- Prilagodite jačinu zvuka.
 - Jačinu zvuka prilagodite pritiskanjem ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Jačinu zvuka subwoofera prilagodite pritiskanjem gumba ↔ na daljinskom upravljačku.

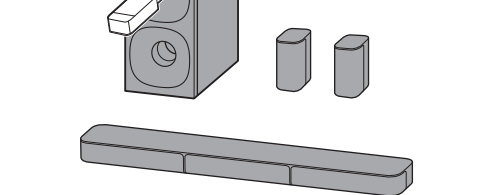
Napomena
Ako ulazni izvor sadržava malo zvuka basa, kao što je slučaj s TV programima, zvuk basa iz subwoofera možda će se teško čuti.

Savjet
Ulaz možete odabrati i tako da na subwooferu pritisnete ⏻

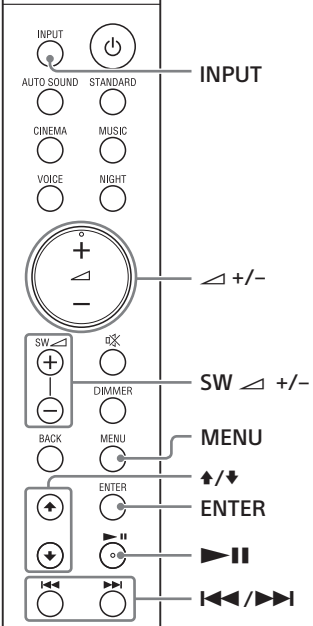
Slušanje glazbe s USB uređaja

Možete reproducirati glazbene datoteke pohranjene na povezanom USB uređaju.

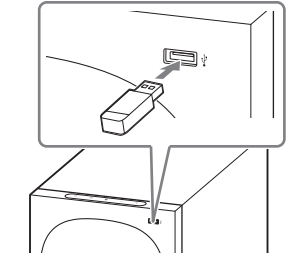
Napomena
• Da biste na TV zaslonu vidjeli popis sadržaja USB-a, provjerite jeste li sustav povezali s TV-om pomoću HDMI kabela.
• Promijenite ulaz televizora na ulaz s kojim je sustav povezan.



Slušanje glazbe s povezanog USB uređaja



- Priključite USB uređaj na ulaz ⏻ (USB).



- Nekoliko puta zaredom pritisnite gumb INPUT kako biste na zaslonu prednje ploče odabrali [USB] (USB).
Na zaslonu prednje ploče pojavljuje se poruka [READ] (Čitanje) i sustav započinje s čitanjem podataka koji se nalaze na USB uređaju. Po završetku čitanja na zaslonu televizora prikazuje se popis sadržaja na USB uređaju.
- Pritisnite ↔ da biste odabrali željeni sadržaj, a zatim pritisnite ENTER.
Započinje reprodukcija odabranog sadržaja.
- Prilagodite jačinu zvuka.
 - Jačinu zvuka prilagodite pritiskanjem ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Jačinu zvuka subwoofera prilagodite pritiskanjem gumba ↔ na daljinskom upravljačku.

Napomena
Ako ulazni izvor sadržava malo zvuka basa, kao što je slučaj s TV programima, zvuk basa iz subwoofera možda će se teško čuti.

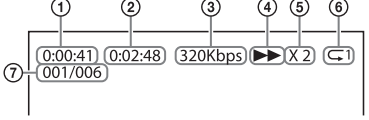
Odabir načina reprodukcije
Iz izbornika možete odabrati način reprodukcije sadržaja s USB uređaja kao što su, na primjer, ponavljanje reprodukcije ili nasumična reprodukcija.

- Pritisnite MENU.
Na zaslonu prednje ploče pojavljuje se stavka izbornika.
- S pomoću gumba ↔/ENTER odaberite [USB] (USB) - [REPEAT] (Ponavljanje).
- S pomoću gumba ↔/ENTER odaberite način reprodukcije.
 - [OFF] (Isključeno): ponavljanje je isključeno. Reprodukriju se svi zapisi.
 - [ONE] (Jedan): ponavlja se jedan zapis.
 - [FOLDER] (Mapa): ponavljaju se svi zapisi u trenutnoj mapi.
 - [RANDOM] (Nasumično): svi se zapisi u trenutnoj mapi reproduciraju nasumično.
 - [ALL] (Svi): ponavljanje svih zapisa.
- Za isključivanje izbornika pritisnite gumb MENU.

Ostale radnje	Učinite ovo
Radnja	Učinite ovo
Pauziraj ili nastavi reprodukciju	Pritisnite ⏸.
Odabir prethodne ili sljedeće pjesme	Pritisnite ⏮/⏭.
Pretraživanje unatrag ili unaprijed (premotavanje unatrag/unaprijed)	Pritisnite i držite ⏮/⏭.

Napomena
• USB uređaj nemojte uklanjati tijekom rada. Da biste izbjegli gubitak podataka ili oštećivanje USB uređaja, isključite sustav prije nego što priključite USB uređaj ili ga uklonite.
• Ako ste priključili USB uređaj koji nije podržan ili koji je oštećen, na zaslonu prednje ploče pojavit će se poruka [INVALID USB] (Neispravan USB uređaj).
• Ovisno o formatu datoteke, premotavanje unatrag i brzo premotavanje unaprijed možda neće raditi.

Informacije s USB uređaja na TV zaslonu



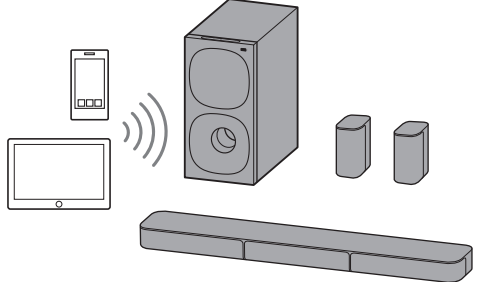
- Vrijeme reprodukcije
- Ukupno vrijeme reprodukcije
- Brzina prijenosa u bitovima
- Status reprodukcije
- Brzina premotavanja unatrag/unaprijed
- Način reprodukcije
- Kazalo odabrane datoteke / Ukupan broj datoteka u mapi

Sljedeće poruke prikazuju se na zaslonu televizora ovisno o statusu USB uređaja.
• [File Unsupported] (Datoteka nije podržana). Na dvije se sekunde pojavljuje na donjoj lijevoj strani prilikom preskakanja nepodržane datoteke.
• [Device Not Support]
— USB uređaj nije podržan.
— Uređaj umetnut u uređaj koji nije USB uređaj, pokvaren USB uređaj ili USB uređaj koji ne podržava datoteke.
• [No USB] (Nema USB uređaja)
USB uređaj nije priključen.
• [Waiting] (Čekanje)
Sustav pretražuje USB uređaj.
• [This device is empty] (Na ovom uređaju nema podataka)
Na USB uređaju ne postoje datoteke koje se mogu reproducirati.

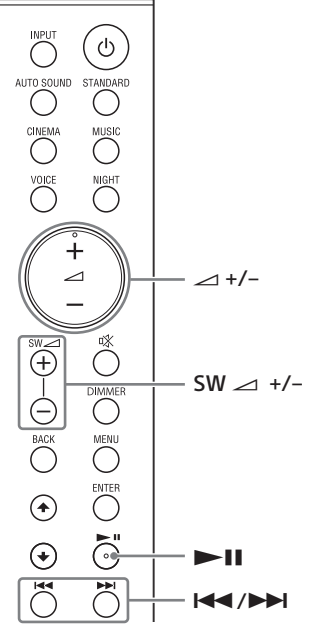
Napomena
• Ovisno o izvoru reprodukcije, neke se informacije možda neće ni prikazati.
• Ovisno o načinu reprodukcije, prikazane informacije mogu se razlikovati.

Slušanje glazbe s mobilnog uređaja s pomoću funkcije BLUETOOTH

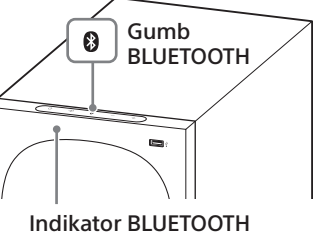
Ako bežičnim putem s pomoću funkcije BLUETOOTH povežete sustav i mobilni uređaj, moći ćete slušati glazbu pohranjenu na mobilnim uređajima kao što su pametni telefon ili tablet. Za povezivanje s mobilnim uređajem s pomoću funkcije BLUETOOTH potreban vam je samo daljinski upravljač – ne morate uključivati televizor.



Uparivanje s mobilnim uređajem



- Pritisnite i 2 sekunde držite gumb BLUETOOTH na subwooferu.
Sustav ulazi u način rada za uparivanje, a indikator BLUETOOTH u intervalima treperi dvaput.

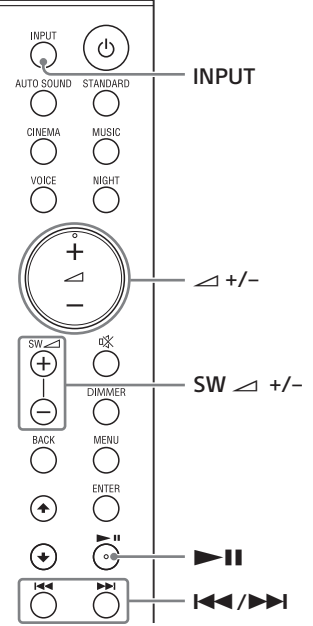


- Potražite sustav na mobilnom uređaju izvođenjem postupka uparivanja.
Popis BLUETOOTH uređaja koji se pretražuju pojavljuje se na zaslonu mobilnog uređaja. Upute za uparivanje BLUETOOTH uređaja i mobilnog uređaja potražite u uputama za rad s mobilnim uređajem.
- Sustav i mobilni uređaj uparite odabirom "HT-S20R" s popisa na zaslonu mobilnog uređaja.
Ako se traži unos ulazne šifre, unesite "0000".
- Provjerite svjetli li indikator BLUETOOTH na subwooferu plavom bojom.
Uspostavljena je veza između sustava i mobilnog uređaja.
- Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću glazbene aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.
Sustav emitira zvuk.
- Priključite jačinu zvuka.
 - Prilagodite jačinu zvuka pritiskom na ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Jačinu zvuka subwoofera prilagodite pritiskanjem gumba ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Gumbi ⏮, ⏭, ⏩, ⏪, ⏫, ⏬, ⏭ na daljinskom upravljaču mogu se upotrijebiti za funkciju BLUETOOTH. (Pretraživanje unatrag i unaprijed pritiskanjem gumba ⏮/⏭ ne radi.)

Napomena
• Možete upariti najviše 10 BLUETOOTH uređaja. Ako uparte jedanaesti BLUETOOTH uređaj, uređaj od čijeg je uparivanja prošlo najviše vremena zamijenit će se novim.
• Provodite uparivanje za drug i iduće mobilne uređaje.
• Ako ulazni izvor sadržava malo zvuka basa, kao što je slučaj s TV programima, zvuk basa iz subwoofera možda će se teško čuti.

Savjeti
• Status veze funkcije BLUETOOTH možete provjeriti provjerom statusa indikatora BLUETOOTH.
• Ako za ulaz odaberete BLUETOOTH, kratko na subwooferu pritisnite gumb BLUETOOTH kako bi sustav ušao u način rada za uparivanje.

Slušanje glazbe s uparenog mobilnog uređaja



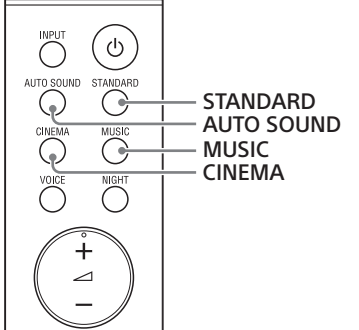
- Uključite funkciju BLUETOOTH na uparenom mobilnom uređaju.
- Nekoliko puta zaredom pritisnite gumb INPUT kako biste odabrali [BT] (Bluetooth) ili kratko pritisnite gumb BLUETOOTH na subwooferu. Indikator BLUETOOTH treperi, a sustav se automatski ponovno povezuje sa zadnjim BLUETOOTH uređajem s kojim je bio povezan.
- Provjerite svjetli li indikator BLUETOOTH plavom bojom.
Uspostavljena je veza između sustava i mobilnog uređaja.
- Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću glazbene aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.
Sustav emitira zvuk.
- Prilagodite jačinu zvuka.
 - Jačinu zvuka prilagodite pritiskanjem ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Jačinu zvuka subwoofera prilagodite pritiskanjem gumba ↔ na daljinskom upravljačku.
 - Gumbi ⏮, ⏭, ⏩, ⏪, ⏫, ⏬, ⏭ na daljinskom upravljaču mogu se upotrijebiti za funkciju BLUETOOTH. (Pretraživanje unatrag i unaprijed pritiskanjem gumba ⏮/⏭ ne radi.)

Napomena
Ako ulazni izvor sadržava malo zvuka basa, kao što je slučaj s TV programima, zvuk basa iz subwoofera možda će se teško čuti.

Prilagođavanje zvuka

Uživanje u zvučnom efektu koji je prilagođen izvorima zvuka (način zvuka)

Možete jednostavno uživati u unaprijed programiranim zvučnim efektima koji su prilagođeni različitim izvorima zvuka.

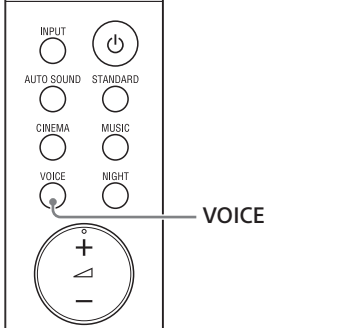


Za odabir načina zvuka pritisnite gumb AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC ili STANDARD. Odabrani način zvuka prikazuje se na zaslonu prednje ploče.

Zaslon prednje ploče	Objašnjenje
[AUTO SOUND] (Automatski odabir načina zvuka)	U zvuku možete uživati u načinu zvuka koji preporučuje Sony. Način zvuka automatski se optimizira prema sadržaju i funkciji sadržaja koji se reproducira.
[STANDARD]	Zvučni efekti optimizirani su za pojedini izvor.
[CINEMA] (Kinematografski)	Zvukovi se reproduciraju sa surround efektima, realistični su i snažni, što ih čini prikladnima za filmove.
[MUSIC] (Glazba)	Zvučni efekti optimizirani su za slušanje glazbe.

Kako razgovore učiniti jasnijima (gumb VOICE)

Razgovore možete učiniti jasnijima tako da uključite glasovni način rada.

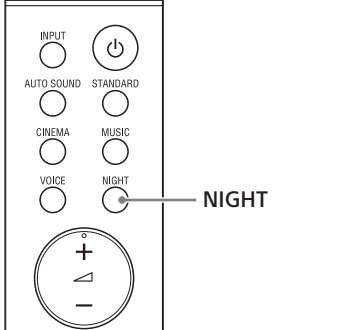


Pritisnite gumb VOICE za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Zaslon prednje ploče	Objašnjenje
[Vo.ON] (Uključivanje glasovnog načina rada)	Glasovi su naglašeni.
[Vo.OFF] (Isključivanje glasovnog načina rada)	Isključeno.

Uživanje u jasnom zvuku niske jačine noću (gumb NIGHT)

Zvuk možete komprimirati prema informacijama u sadržaju tako da uključite noćni način rada. Zvuk je tih s najmanjim mogućim gubitkom vjernosti i jasnoće razgovora.



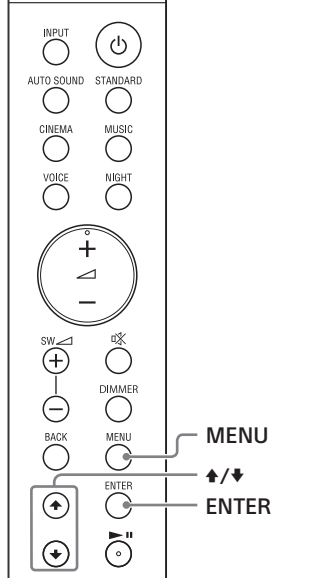
Pritisnite gumb NIGHT za uključivanje ili isključivanje funkcije.

Zaslon prednje ploče	Objašnjenje
[N.ON] (Uključivanje noćnog načina rada)	Zvuk je komprimiran prema informacijama u sadržaju.
[N.OFF] (Isključivanje noćnog načina rada)	Isključeno.

Napomena
Kada isključite sustav, automatski se isključuje noćni način rada.

Provjeravanje trenutnih postavki zvuka

Postavke zvuka, noćnog i glasovnog načina rada i trenutnog statusa streaminga možete provjeriti.



- Pritisnite gumb MENU da biste uključili izbornik na zaslonu prednje ploče.
- Pritisnite ↔ da biste odabrali [CURRENT STATUS] (Trenutni status), a zatim pritisnite ENTER.
- Više puta zaredom pritisnite gumb ↖ da biste odabrali željenu stavku.
Trenutne se postavke prikazuju sljedećim redoslijedom.
Način zvuka → Glasovni način rada → Noćni način rada → Podaci o streamingu
Ako pritisnete gumb ↖, trenutne postavke prikazat će se obrnutim redoslijedom.
- Za isključivanje izbornika pritisnite gumb MENU.

Promjena postavki

Možete postaviti sljedeće stavke izbornika.

Postavke će se pohraniti čak i ako iskopčate kabel za napajanje (mrežni vod).

1 Pritisnite gumb **MENU** da biste uključili izbornik na zaslonu prednje ploče.

2 Više puta zaredom pritisnite gumb **◀/▶/ENTER** da biste odabrali željenu stavku i postavku.

Za povratak na prethodnu razinu pritisnite gumb **BACK**.

3 Za isključivanje izbornika pritisnite gumb **MENU**.

Napomena
Izbornik možete isključiti i tako da izvršite radnju koja nije povezana s izbornikom, npr. tako da pritisnete gumb ↶ ↷, SW ↶ ↷, ↶ ↷, ↶ ↷ itd.

Popis izbornika

Zadane su postavke podcrtane. Mogu se razlikovati ovisno o području.

Stavke	Funkcija
[CURRENT STATUS] (Trenutni status)	[AUTO SOUND] (Automatski odabir načina zvuka) / [STANDARD] (Standardni) / [CINEMA] (Kinematografski) / [MUSIC] (Glasba) [Vo, ON] (Uključivanje glasovnog načina) / [Vo.OFF] (Isključivanje glasovnog načina) [N,ON] (Uključivanje noćnog načina rada) / [N.OFF] (Isključivanje noćnog načina rada)
[SPEAKER] (Zvučnik)	Možete postaviti izlaz zvučnika sustava. [ON] (Uključeno): zvuk se reproducira iz svih zvučnika, neovisno o broju audiokanala ili izvoru reprodukcije. [OFF] (Isključeno): zvuk se reproducira iz zvučnika koji odgovaraju audiokanalu za izvor reprodukcije. [SUR.L.DISTANCE] (Udaljenost za lijevi surround zvučnik) / [SUR.R.DISTANCE] (Udaljenost za desni surround zvučnik) [SUR.L.LEVEL] (Razina zvuka lijevog surround zvučnika) / [SUR.R.LEVEL] (Razina zvuka desnog surround zvučnika) [TEST TONE]
[AUDIO]	[DRC] (Upravljanje dinamičkim rasponom) (kontrola dinamičkog raspona) [AVOL] (Automatsko podešavanje jačine zvuka) [DUAL] (dvostruki mono)
[HDMI]	[CONTROL FOR HDMI] (Upravljanje za HDMI) [TV AUDIO] (Audio izlaz) (optički digitalni izlaz) [TV AUDIO] (Audio izlaz) (optički digitalni izlaz)
[BT] (Bluetooth)	[POWER] (Uključivanje/ isključivanje) [POWER] (Uključivanje/ isključivanje) [STANDBY] (Stanje pripravnosti) [ON] (Uključeno): stanje pripravnosti za funkciju BLUETOOTH omogućeno je. [OFF] (Isključeno): stanje pripravnosti za funkciju BLUETOOTH onemogućeno je.
[SYSTEM]	[AUTO STANDBY] [ON] (Uključeno): uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti. Zadana postavka za modele za europske zemlje je [ON] (Uključeno). [OFF] (Isključeno): isključeno. Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).
[VERSION] (Verzija softvera)	Verzija trenutnačnog upravljačkog programa prikazuje se na zaslonu prednje ploče.
[RESET] (Ponovno postavljanje)	[ALL RESET] (Ponovno postavljanje svih postavki)
[UPDATE] (Ažuriranje)	[START] (Pokretanje)
[CANCEL] (Odustati)	Otkazuje ažuriranje softvera.

Upotreba funkcije Control for HDMI

Povezivanje uređaja kao što su televizor ili uređaj za reprodukciju Blu-ray diskova kompatibilnih s funkcijom Control for HDMI (Upravljanje za HDMI)* s pomoću HDMI kabela omogućuje jednostavno rukovanje uređajem s pomoću daljinskog upravljača za televizor ili uređaj za reprodukciju Blu-ray diskova.

Napomena
Te će funkcije možda raditi s uređajima koje nije proizvela tvrtka Sony, ali to nije zajamčeno.

* Funkcija Control for HDMI standardna je funkcija koju upotrebljava CEC (Consumer Electronics Control) za omogućavanje međusobnog upravljanja za HDMI (High-Definition Multimedia Interface) uređaje.

Priprema upotrebe funkcije Control for HDMI

Funkciju [HDMI] (HDMI) – [CONTROL FOR HDMI] (Upravljanje za HDMI) postavite na [ON] (Uključeno).
Zadana postavka funkcije je [ON] (Uključeno).
Omogućuje postavke funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) za televizor i druge uređaje povezane s televizorom.

Savjet
Ako omogućite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) kada upotrebljavate televizor koji je proizveo tvrtka Sony, funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) sustava također je automatski omogućena.

Funkcija isključivanja sustava

Kada isključite TV, sustav će se automatski isključiti.

Funkcija upravljanja zvukom sustava

Ako sustav uključite dok gledate televiziju, zvuk televizora emitirat će se iz zvučnika sustava. Jačina zvuka sustava može se podesiti s pomoću daljinskog upravljača televizora. Ako je zadnji put kada ste gledali televiziju zvuk televizora bio emitirat iz zvučnika sustava, sustav će se automatski uključiti kada ponovo uključite televizor. Radnje možete obaviti i s pomoću izbornika televizora. Pojednostiti potražite u uputama za rad s televizorom.

Napomena
Ako je kao ulaz odabran [USB] (USB), testni se ton neće reproducirati, iako je opcija [TEST TONE] (Testni ton) postavljena na [ON] (Uključeno).

[ON] (Uključeno): testni ton se reproducira iz svakog zvučnika određenim redoslijedom.

[OFF] (Isključeno): isključuje testni ton.

Napomena
Ako je kao ulaz odabran [USB] (USB), testni se ton neće reproducirati, iako je opcija [TEST TONE] (Testni ton) postavljena na [ON] (Uključeno).

Korisno prilikom gledanja filmova uz nisku jačinu zvuka. DRC se primjenjuje na Dolby Digital izvore.

- [ON]** (Uključeno): komprimira zvuk u skladu s informacijama u sadržaju.
- [OFF]** (Isključeno): zvuk se ne komprimira.

Jačinu zvuka možete automatski podesiti ovisno o razini ulaza s povezanog uređaja.

- [ON]** (Uključeno): automatsko podešavanje jačine zvuka.
- [OFF]** (Isključeno): isključeno.

Možete uživati u višekanalnom zvuku kada sustav prima Dolby Digital višekanalne signale.

- [MAIN]** (Glavni): reproducirat će se zvuk glavnog jezika.
- [SUB]** (Dodatni): reproducirat će se zvuk drugog jezika.
- [M/VS]** (Glavni/dodatni): reproducirat će se miješani zvuk glavnog i dodatnog jezika.

Napomena
Za primanje Dolby Digital signala morate povezati televizor ili neki drugi uređaj putem priključka TV IN (OPTICAL) optičkog digitalnog kabela ili putem priključka HDMI OUT (TV ARC) i HDMI kabela.

[ON] (Uključeno): funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) omogućena je. Uređaji povezani putem HDMI kabela mogu upravljati jedan drugim.

[OFF] (Isključeno): isključeno.

Možete odabrati zvuk koji se reproducira s HDMI kabela ili optičkog digitalnog kabela.

- [AUTO]** (Automatski): reproducira se zvuk koji dolazi ili putem HDMI kabela ili putem optičkog digitalnog kabela. Ako su priključeni ili HDMI kabel ili optički digitalni kabel, sustav će za TV ulaz reproducirati zvuk s onog kabela koji je priključen.
- [OPTICAL]** (Optički): za TV ulaz reproducira zvuk koji dolazi putem priključka TV IN (OPTICAL).

[BT] (Bluetooth)

- [POWER]** (Uključivanje/ isključivanje)
- [POWER]** (Uključivanje/ isključivanje)
- [STANDBY]** (Stanje pripravnosti)
- [ON]** (Uključeno): stanje pripravnosti za funkciju **BLUETOOTH** omogućeno je.
- [OFF]** (Isključeno): stanje pripravnosti za funkciju **BLUETOOTH** onemogućeno je.

Napomena
Ako je funkcija **BLUETOOTH** isključena, ulaz **BLUETOOTH** preskače se tijekom odabira ulaza pritisnjanjem gumba INPUT.

[STANDBY] (Stanje pripravnosti)

Ako se u sustavu nalaze informacije o uparivanju i ako uključite stanje pripravnosti za funkciju **BLUETOOTH**, sustav možete uključiti i slušati glazbu s **BLUETOOTH** uređaja čak i kada je uređaj u stanju pripravnosti.

- [ON]** (Uključeno): stanje pripravnosti za funkciju **BLUETOOTH** omogućeno je.
- [OFF]** (Isključeno): stanje pripravnosti za funkciju **BLUETOOTH** onemogućeno je.

Napomena
Ako je stanje pripravnosti za funkciju **BLUETOOTH** uključeno, povećava se potrošnja energije u stanju pripravnosti.

[OFF] (Isključeno): ponavljanje je isključeno. Reproduciraju se svi zapisi.

[ONE] (Jedan): ponavlja se jedan zapis.

[FOLDER] (Mapa): ponavljanje se svi zapisi u trenutnoj mapi.

[RANDOM] (Nasumično): svi se zapisi u trenutnoj mapi reproduciraju nasumično.

[ALL] (Svi): ponavljanje svih zapisa.

[ON] (Uključeno): uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.
Zadana postavka za modele za europske zemlje je [ON] (Uključeno).

[OFF] (Isključeno): isključeno.

Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[ON] (Uključeno): uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.
Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[OFF] (Isključeno): isključeno.

Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[ON] (Uključeno): uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.
Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[OFF] (Isključeno): isključeno.

Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[ON] (Uključeno): uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.
Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[OFF] (Isključeno): isključeno.

Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[ON] (Uključeno): uključuje funkciju automatskog stanja pripravnosti. Ako sustav miruje otprilike 20 minuta, automatski će prijeći u stanje pripravnosti.
Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

[OFF] (Isključeno): isključeno.

Zadana postavka za modele za Australiju i Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

Rješavanje problema

Ako sustav ne radi ispravno, problem pokušajte riješiti sljedećim redoslijedom.

1 Uzrok i rješenje potražite u ovom odjeljku za rješavanje problema.

2 Vratite sustav na zadane postavke.

Sve postavke sustava vratite na njihove zadane vrijednosti. Pojednostiti potražite u odjeljku "Ponovno postavljanje sustava".

Ako je problem i dalje prisutan, obratite se najbližem prodavaču proizvoda tvrtke Sony.

Napajanje

Napajanje sustava se ne uključuje.

• Provjerite je li kabel za napajanje (mrežni vod) čvrsto upkopačn.

• Isključite kabel za napajanje iz zidne utičnice pa ga ponovno priključite za nekoliko minuta.

Sustav se automatski isključuje.

• Uključena je funkcija automatskog stanja pripravnosti. Opciju [SYSTEM] (Sustav) – [AUTO STANDBY] (Automatsko stanje pripravnosti) postavite na [OFF] (Isključeno).

Sustav se ne uključuje čak ni kada je TV uključen.

• Opciju [HDMI] (HDMI) – [CONTROL FOR HDMI] (Upravljanje za HDMI) postavite na [ON] (Uključeno).
Televizor mora podržavati funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Pojednostiti potražite u uputama za rad s televizorom.

• Provjerite postavke zvučnika televizora.
Napajanje sustava sinkronizira se s postavkama zvučnika. Pojednostiti potražite u uputama za rad s televizorom.

• Ovisno o televizoru, ako se prilikom prethodnog gledanja sadržaja na televizoru zvuk emitirao iz zvučnika televizora, sustav se možda neće uključiti nakon povezivanja s televizorom čak ni kada je televizor uključen.

Sustav se isključuje kada se isključi TV.

- Provjerite postavke funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Ako je funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) uključena i ulaz sustava postavljen na televizor, sustav će se automatski isključiti kada isključite televizor.

Sustav se ne isključuje čak ni kada je TV isključen.

- Provjerite postavke funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Kada isključite televizor, sustav se automatski isključuje samo ako ulaz sustava postavljen na televizor. Televizor mora podržavati funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Pojednostiti potražite u uputama za rad s televizorom.

Slik
Nema slike ili zvuka ili slika nije ispravno prikazana.

• Odaberite odgovarajući ulaz.

• Ako nema slike dok je odabran TV ulaz, odaberite željeni TV kanal pomoću daljinskog upravljača TV-a.

• Iskopčajte HDMI kabel pa ga zatim ponovo upkopačte. Pazite da je kabel čvrsto upkopačn.

Zvuk

Iz sustava se ne čuje zvuk televizora.

• Provjerite vrstu i vezu HDMI kabela ili optičkog digitalnog kabela koji je povezan sa sustavom i televizorom (pogledajte priložen Vodič za početak).

• Iskopčajte kabele koji povezuju televizor i sustav, a zatim ih ponovo čvrsto upkopačte. Iskopčajte kabele za napajanje (mrežni vod) televizora i sustava iz utičnica za izmjeničnu struju pa ih zatim ponovo upkopačte.

Ako su sustav i televizor povezani s pomoću HDMI kabela, provjerite sljedeće.

— HDMI priključak spojenog TV-a ima oznaku "ARC".

— Funkcija Control for HDMI TV-a postavljena je na uključeno.

— Funkcija Control za HDMI (Upravljanje za HDMI) sustava je uključena.

Ako televizor nije kompatibilan s funkcijom Kanal za povrat zvuka (ARC), priključite optički digitalni kabel (pogledajte priložen Vodič za početak).

Ako televizor nije kompatibilan s funkcijom Kanal za povrat zvuka (ARC), zvuk televizora neće se emitirati iz sustava čak i ako je sustav priključen na priključak HDMI IN televizora.

Ako se zvuk uređaja koji je priključen na optički ulazni priključak ne reproducira, pokušajte sljedeće.

- Kabelski ili satelitski prijamnik priključite izravno u priključak TV IN (OPTICAL) sustava.

• Više puta zaredom pritisnite gumb INPUT kako biste kao ulaz odabrali televizor.

• Pojkačite jačinu zvuka na TV-u ili poništite isključivanje zvuka.

• Ovisno o redoslijedu uključivanja televizora i sustava, zvuk sustava možda će biti isključen. Ako se to dogodi, najprije uključite televizor, a zatim sustav.

• Postavite postavku zvučnika televizora (BRAVIA) na "Audio System" (Audiosustav). Upute o postavljanju televizora potražite u uputama za rad s televizorom.

• Provjerite izlaz zvuka televizora. Informacije o postavkama televizora potražite u uputama za rad s televizorom.

Sustav podržava audioformate Dolby Digital i PCM. Ako reproducirate nepodržane formate, digitalni audioizlaz televizora (BRAVIA) postavite na "PCM". Pojednostiti potražite u uputama za rad s televizorom.

Zvuk se istodobno čuje iz sustava i iz televizora.

• Promijenite postavku audio izlaza na televizoru tako da se zvuk s televizora emitira putem vanjskih zvučnika.

• Jačinu zvuka televizora postavite na minimum.

Nema zvuka ili se čuje samo vrlo tih zvuk iz subwoofera.

• Provjerite je li ispravno priključen kabel za napajanje subwoofera (pogledajte priložen vodič za početak).

• Pritisnite gumb SW ↶ + za povećanje jačine zvuka subwoofera.

• Subwoofer reproducira basove. Ako basovi nisu zastupljeni u ulaznom signalu (npr. televizijski prijenos), zvuk iz subwoofera slabio će se čuti.

• Kada reproducirate sadržaj kompatibilan s tehnologijom za zaštitu autorskih prava (HDCP), ne emitira se iz subwoofera.

Ne čuje se zvuk uređaja povezanog na sustav ili je vrlo tih.

• Pritisnite ↶ + i provjerite jačinu zvuka.

• Pritisnite ↶ ili ↷ + za poništavanje isključivanja zvuka.

• Provjerite je li pravilno odabran izvor ulaznog signala. Više puta zaredom pritisnite gumb INPUT i isprobajte druge izvore ulaznog signala.

• Provjerite jesu li svi kabeli i žice sustava i povezanih uređaja čvrsto umetnuti.

• Ako povezani uređaj podržava značajku ulaznog uzorkovanja, trebate je isključiti.

Nema zvuka ili se čuje samo vrlo tih zvuk iz surround zvučnika.

• Provjerite jesu li kabeli surround zvučnika pravilno povezani sa subwooferom (pogledajte priložen Vodič za početak).

• Provjerite je li opcija [SPEAKER] (Zvučnik) – [MULTI SPEAKER] (Više zvučnika) postavljena na [ON] (Uključeno). Ako je opcija [SPEAKER] (Zvučnik) – [MULTI SPEAKER] (Više zvučnika) postavljena na [OFF] (Isključeno), zvuk se ne emitira iz surround zvučnika prilikom reprodukcije dvokanalnog ulaznog signala.

• Višekanalni zvuk koji nije snimljen kao surround zvuk ne emitira se iz surround zvučnika.

Postizanje surround efekta nije moguće.

- Ovisno o ulaznom signalu i postavkama načina zvuka, obrada signala može biti neadekvatna, pa učinkovita. Efekt surround zvuka možda će, ovisno o programu ili disku, biti slabiji primjetan.

• Za reprodukciju višekanalnog zvuka provjerite postavke digitalnog audioizlaza na uređaju koji je povezan sa sustavom. Pojednostiti potražite u uputama za rad s povezanim uređajem.

Povezivanje USB uređaja

USB uređaj nije prepoznat.

• Pokušajte sljedeće:

① Isključite sustav.

② Uklonite i ponovno povežite USB uređaj.

③ Uključite sustav.

• Provjerite je li USB uređaj čvrsto priključen na ↯ (USB) ulaz.

• Provjerite jesu li USB uređaj ili kabel oštećeni.

• Provjerite je li USB uređaj uključen.

• Ako je USB uređaj povezan putem USB konzentratora, isključite ga i ponovno spojite USB uređaj izravno u subwoofer.

Povezivanje mobilnog uređaja

Nije moguće dovršiti uspostavljanje BLUETOOTH veze.

• Provjerite svjetli li indikator BLUETOOTH na subwooferu.

• Provjerite je li BLUETOOTH uređaj koji treba povezati uključen i je li omogućena BLUETOOTH funkcija.

• Približite BLUETOOTH uređaj subwooferu.

• Ponovo uparite sustav i BLUETOOTH uređaj. Možda ćete najprije s pomoću BLUETOOTH uređaja morati otkazati uparivanje sa sustavom.

• Ako je opcija [BT] (Bluetooth) – [POWER] (Uključeno) postavljena na [OFF] (Isključeno), postavite je na [ON] (Uključeno).

Nije moguće provesti uparivanje.

• Približite BLUETOOTH uređaj subwooferu.

• Provjerite ima li na sustavu smetnji iz bežičnog LAN uređaja, drugih bežičnih uređaja frekvencije 2,4 GHz ili mikrovalne pećnice. Ako se u blizini nalazi uređaj koji stvara elektromagnetsko zračenje, odmaknite ga od sustava.

• Uparivanje možda neće biti moguće ako se u blizini sustava nalaze drugi BLUETOOTH uređaji. U tom slučaju isključite druge BLUETOOTH uređaje.

Sustav ne reproducira zvuk s povezanog BLUETOOTH mobilnog uređaja.

• Provjerite svjetli li indikator BLUETOOTH na subwooferu.

• Približite BLUETOOTH uređaj subwooferu.

• Ako se u blizini nalazi uređaj koji generira elektromagnetsko zračenje, primjerice bežični LAN uređaj, drugi BLUETOOTH uređaji ili mikrovalna pećnica, odmaknite ih od sustava.

• Odmaknite uređaj USB 3.0 i njegov kabel od sustava.

• Uklonite svake prepreke između sustava i BLUETOOTH uređaja ili odmaknite sustav od prepreke.

• Promijenite mjesto na kojem se nalazi poveznai BLUETOOTH uređaj.

• Prebacite frekvenciju bežičnog LAN-a bilo koje usmjerivača za bežični LAN ili osobnog računala koji se nalaze u blizini na raspon od 5 GHz.

• Odmaknite jačinu zvuka na povezanom BLUETOOTH uređaju.

Zvuk nije sinkroniziran sa slikom.

• Gledajući filmove možda ćete čuti zvuk s malim zakašnjenjem u odnosu na sliku.

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač ovog sustava ne funkcionira.

• Usmjerite daljinski upravljač prema senzoru daljinskog upravljača na subwooferu.

• Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i subwoofera.

• Zamijenite obje baterije u daljinskom upravljaču novima ako su slabe.

• Provjerite jeste li pritisnuli ispravan gumb na daljinskom upravljaču.

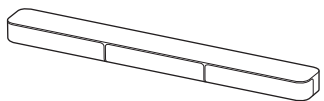
Sistem za domači kino

Navodila za uporabo

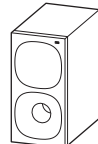
HR
SL
SR

Vsebina embalaže

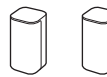
- Zvočniški modul (1)



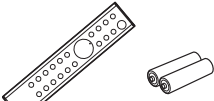
- Globokotonec (1)



- Zvočnik za prostorski zvok (2)



- Daljnjski upravljalnik (1)/ baterija R03 (velikosti AAA) (2)



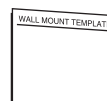
- Napajalni kabel (omrežni kabel) (1) (oblika vtiča je odvisna od države/regije)



- Optični digitalni kabel (1)



- PREDLOGA ZA STENSKI NOSILEC (1)



- Navodila za začetek uporabe



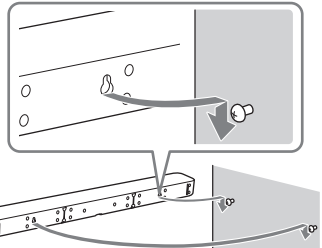
- Navodila za uporabo (ta dokument)



- 4 Odstranite PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC.

- 5 Zvočniški modul obesite na vijaka.

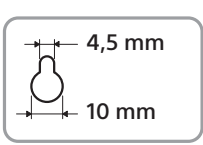
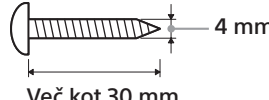
Poravnajte odprtini na hrbtni strani zvočniškega modula z vijakoma in nato obesite zvočniški modul na vijaka.



Opomba
Ko prilepite PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC, jo popolnoma zgladite.

Namestitev prostorskih zvočnikov na steno

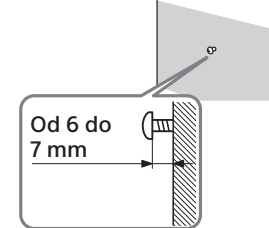
- 1 Pripravite vijak (ni priložen) za vsak zvočnik, ki ustreza odprtini za namestitev na steno na hrbtni strani prostorskega zvočnika.



Odprtina na hrbtni strani zvočnika za prostorski zvok

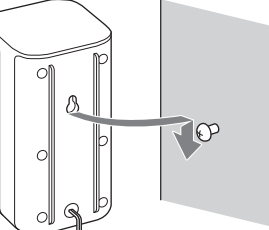
- 2 Vijak privijte v steno.

Vijak naj bo v steno privit tako globoko, kot prikazuje slika.



- 3 Prostorski zvočnik obesite na vijak.

Poravnajte odprtino na hrbtni strani zvočnika za prostorski zvok z vijakom in nato obesite zvočnik za prostorski zvok na vijak.



Lepilni trak ipd.

PREDLOGA ZA STENSKI NOSILEC

1 Poravnajte črto, ki označuje središnico televizorja (TV CENTER LINE) (1) na PREDLOGI ZA STENSKI NOSILEC, s središnico televizorja.

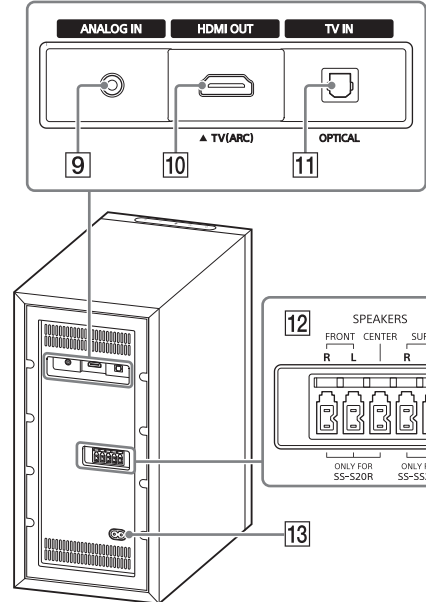
2 Poravnajte črto, ki označuje spodnji rob televizorja (TV BOTTOM LINE) (2) na PREDLOGI ZA STENSKI NOSILEC, s spodnjim robom televizorja, nato pa PREDLOGO ZA STENSKI NOSILEC prilepite na steno z lepilnim trakom.

3 Vijaka pritrdite v točkah (3) na LINIJI ZA VIJAKE (3) PREDLOGE ZA STENSKI NOSILEC, kot je prikazano na spodnji sliki.

Vijak naj bo v steno privit tako globoko, kot prikazuje slika.

Deli in upravljalne funkcije

Zadaj



- 9 Vhod ANALOG IN

- 10 Izhod HDMI OUT (TV (ARC))

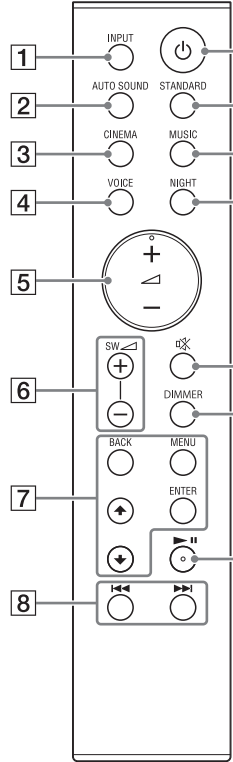
Kabel HDMI priključite v televizor z vhodom HDMI. Sistem je združljiv s povratnim zvočnim kanalom (ARC). ARC je funkcija, ki zvok televizorja posreduje avdio-video napravi, npr. sistemu, ki je priključen v vhod HDMI na televizorju.

- 11 Vhod TV IN (OPTIČNI)

- 12 Vhodi SPEAKERS (zvočniki)

- 13 Vhod AC

Daljnjski upravljalnik

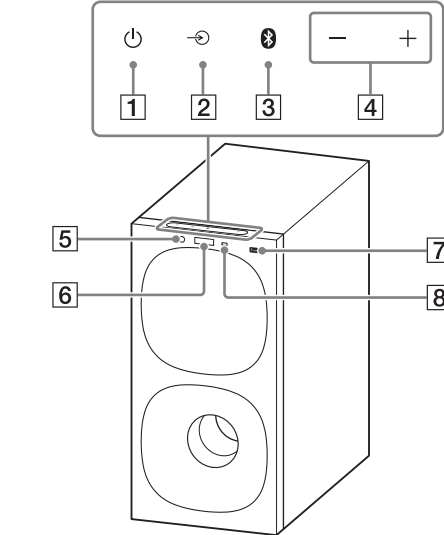


Vodnik po delih sistema in upravljalnih gumbih

Na slikah niso prikazane podrobnosti.

Globokotonec

Spredaj



- 1 Tipka (napajanje)

Vklopi sistem ali ga preklopi v stanje pripravljenosti.

- 2 Gumb +/- (izbira vhoda)

- 3 Gumb BLUETOOTH

- 4 Gumba +/- (glasnost)

- 5 Indikator BLUETOOTH

— Sveti modro: povezava BLUETOOTH je vzpostavljena.

— Počasi in neprekinjeno utripa modro: poteka poskus vzpostavitve povezave BLUETOOTH.

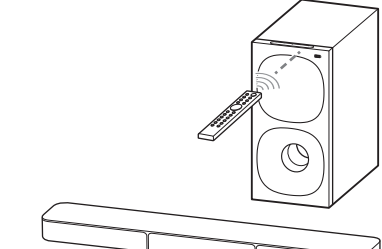
— Dvakrat zapored utripne modro: med stanjem pripravljenosti seznanjanja.

- 6 Zaslonske spredele plošče

- 7 Vrata (USB)

- 8 Senzor daljnjskega upravljalnika

Za upravljanje sistema daljnjski upravljalnik usmerite proti senzorju za daljnjsko upravljanje.



Zaslonske spredele plošče in indikator BLUETOOTH zasvetita pri naslednjih stanjih, tudi če svetlost nastavite na možnost [OFF] (izklopljeno).

— Med uporabo sistema

— Za 10 sekund po končani uporabi sistema

— Med prikazom stanja sistema, kot sta utišanje, samodejni preklapljanje v stanje pripravljenosti itd.

15 ►► (predvajanje/začasna zaustavitev)* Predvajanje, začasna zaustavitev in ponovni zagon predvajanja.

* Gumba ◀ ▶ in ►► imata otlopilno piko, s katero med uporabo gumb lažje prepoznate.

Podatki o zamenjavi baterij za daljnjski upravljalnik

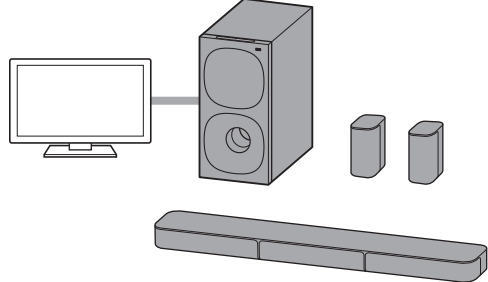
Če se sistem ne odzove na upravljanje z daljnjskega upravljalnika, zamenjajte dve bateriji z novimi baterijami.

Za zamenjavo uporabite manganske baterije R03 (velikost AAA).

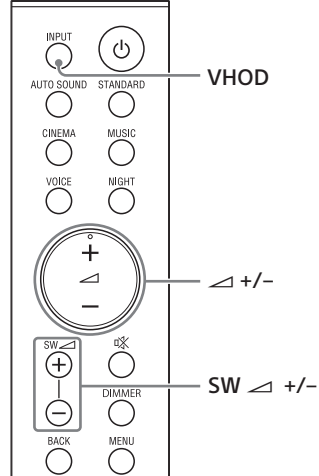
Poslušanje glasbe/zvoka

Predvajanje zvoka televizorja

Zvok televizorja lahko poslušate prek sistema.



Priključitev televizorja s kablom HDMI (ARC) ali optičnim digitalnim kablom



- 1 Večkrat pritisnete gumb INPUT, da na zaslonu sprednje plošče izberete možnost [TV].

- 2 Prilagodite glasnost.

• Glasnost prilagodite z gumbom ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

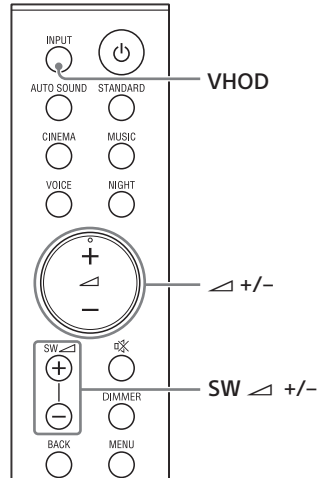
• Glasnost globokotona prilagodite z gumbom SW ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

Opombe
• Če priključite televizor tako v vhod HDMI OUT (TV(ARC)) kot tudi v vhod (TV IN (OPTICAL)), bo vhod za vhodni način zvoka tisti, ki prvi dobi zvočni signal.

• Ko vhodni vir ne vsebuje veliko nizkotonskega zvoka, kar je na primer značilno za večino TV-programov, se nizkotonski zvok iz globokotona morda ne bo slišal.

Nasveti
Vhodni vir lahko izberete tudi s pritiskom gumba ◀ +/- na globokotonu.

Priključitev televizorja s stereo mini kablom



- 1 Večkrat pritisnete gumb INPUT, da na zaslonu sprednje plošče izberete možnost [ANALOG].

- 2 Prilagodite glasnost.

• Glasnost prilagodite z gumbom ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

• Glasnost globokotona prilagodite z gumbom SW ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

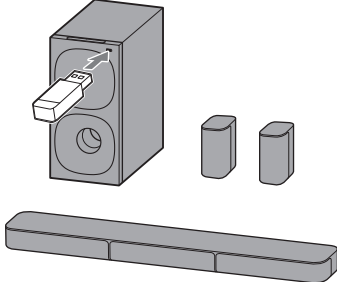
Opomba
Ko vhodni vir ne vsebuje veliko nizkotonskega zvoka, kar je na primer značilno za večino TV-programov, se nizkotonski zvok iz globokotona morda ne bo slišal.

Nasveti
Vhodni vir lahko izberete tudi s pritiskom gumba ◀ +/- na globokotonu.

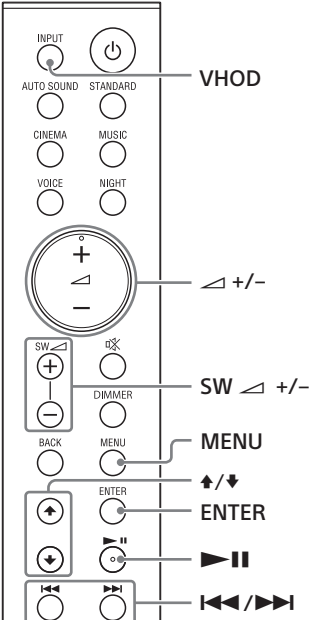
Poslušanje glasbe v napravi USB

Predvajate lahko glasbene datoteke, shranjene v priključeni napravi USB.

Opombe
• Za prikaz vsebine v napravi USB na televizijskem zaslonu morate sistem in televizor povezati s kablom HDMI.
• Preklopite vhodni vir televizorja na vhod, v katerega je priključen sistem.



Poslušanje glasbe prek priključene naprave USB



- 1 Priključite napravo USB v vrata (USB).

- 2 Večkrat pritisnete gumb INPUT, da na zaslonu sprednje plošče izberete možnost [USB].

Na zaslonu sprednje plošče se izpiše [READ] (branje) in sistem začne brati podatke z naprave USB. Ko je branje podatkov končano, se na zaslonu televizorja prikaže seznam vsebin v napravi USB.

Izbirna vsebina se začne predvajati.

1 Pritisnite ►/►, da izberete želeno vsebino, in nato pritisnete ENTER.

Izbirna vsebina se začne predvajati.

2 Večkrat pritisnete gumb INPUT, da na zaslonu sprednje plošče izberete možnost [USB].

Na zaslonu sprednje plošče se izpiše [READ] (branje) in sistem začne brati podatke z naprave USB. Ko je branje podatkov končano, se na zaslonu televizorja prikaže seznam vsebin v napravi USB.

Izbirna vsebina se začne predvajati.

3 Pritisnite ►/►, da izberete želeno vsebino, in nato pritisnete ENTER.

Izbirna vsebina se začne predvajati.

4 Prilagodite glasnost.

• Glasnost prilagodite z gumbom ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

• Glasnost globokotona prilagodite z gumbom SW ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

Opomba
Ko vhodni vir ne vsebuje veliko nizkotonskega zvoka, kar je na primer značilno za večino TV-programov, se nizkotonski zvok iz globokotona morda ne bo slišal.

Izbirna načina predvajanja
V meniju lahko izberete način predvajanja z naprave USB, na primer ponavljajoče predvajanje ali naključno predvajanje.

1 Pritisnite MENU.

Na zaslonu sprednje plošče se prikaže možnost v meniju.

2 Z gumbi ►/►/ENTER izberite možnost [USB] – [REPEAT] (ponovi).

3 Z gumbi ►/►/ENTER izberite način predvajanja.

• [OFF] (izklop): izklop ponavljajočega predvajanja. Predvajanje vseh skladb.

• [ONE] (ena): ponavljajoče predvajanje ene skladbe.

• [FOLDER] (mapa): ponavljajoče predvajanje vseh skladb v trenutni mapi.

• [RANDOM] (poljubno): ponavljajoče predvajanje vseh skladb v trenutni mapi v naključnem vrstnem redu.

• [ALL] (vse): ponavljajoče predvajanje vseh skladb.

4 Za izklop menija pritisnete gumb MENU (meni).

Druge funkcije

Kaj **Kako**

Premor in ponovni zagon predvajanja Pritisnite ►►

Izbirati prejšnji ali naslednji posnetek Pritisnite gumb ►/►/►/►

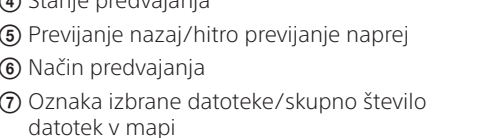
Iskati nazaj ali naprej (previjanje nazaj/hitro naprej) Pritisnite in pridržite ►/►/►/►

Opombe
• Med uporabo ne odstranjujte naprave USB. Pred priključevanjem ali odstranjevanjem naprave USB izklopite sistem, da preprečite poškodbe podatkov ali okvaro naprave USB.

• Na zaslonu sprednje plošče se izpiše [INVALID USB] (neveljavna USB), če priključite nepodprto ali okvarjeno napravo USB.

• Pri določenih oblikah zapisa datoteke pomikanje nazaj in naprej morda ne bo delovalo.

Informacije o napravi USB na televizijskem zaslonu



1 Čas predvajanja

2 Skupni čas predvajanja

3 Bitna hitrost

4 Stanje predvajanja

5 Previjanje nazaj/hitro previjanje naprej

6 Način predvajanja

7 Oznaka izbrane datoteke/skupno število datotek v mapi

Na televizijskem zaslonu se prikažejo naslednja sporočila glede na stanje naprave USB.

• Za 2 sekundi se spodaj levo izpiše [File Unsupported] (datoteka ni podprta), ko sistem preskoči nepodprto datoteko.

• [Device Not Support] — Naprava USB ni podprta.

— Priključena naprava ni naprava USB, je slaba naprava USB ali pa naprava USB, ki nima nič podatkov.

• [No USB] (ni USB) Priključena ni nobena naprava USB.

• [Waiting] (čakanje) Priključena naprava USB.

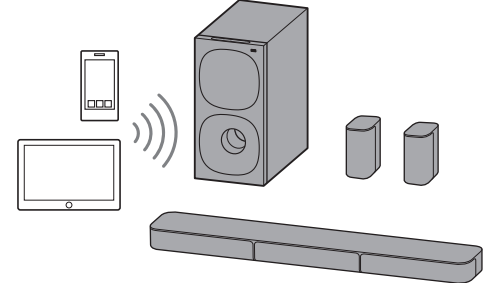
• [This device is empty] (naprava je prazna) V napravi USB ni datotek, ki bi jih sistem lahko predvajal.

Opomba
• Ob nekaterih virih predvajanja informacije niso prikazane.

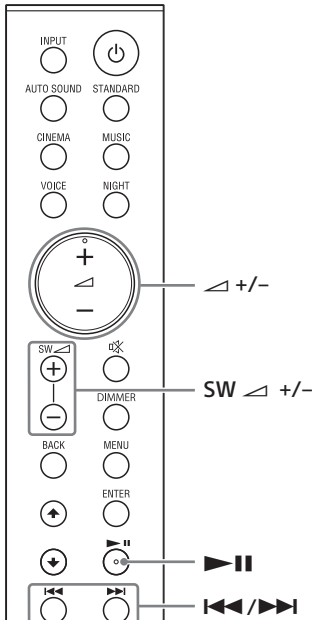
• Prikazane informacije se lahko razlikujejo glede na način predvajanja.

Poslušanje glasbe v mobilni napravi prek funkcije BLUETOOTH

Glasbo, shranjeno v mobilni napravi, kot sta pametni telefon ali tablični računalnik, lahko poslušate prek brezžične povezave, in sicer tako, da sistem in mobilno napravo povežete prek funkcije BLUETOOTH. Ob povezavi z mobilno napravo prek funkcije BLUETOOTH lahko glasbo upravljate s priloženim daljnjskim upravljalnikom, pri tem pa vam ni treba vklopiti televizorja.

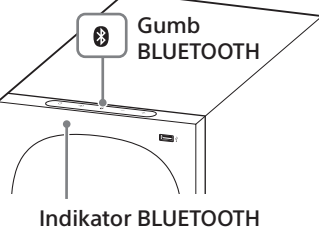


Seznanjanje z mobilno napravo



- 1 Pritisnite in za 2 sekundi pridržite gumb BLUETOOTH na globokotonu.

Sistem preklopi v način seznanjanja in indikator BLUETOOTH dvakrat zapored utripne.



- 2 V mobilni napravi poiščete sistem tako, da opravite postopek seznanjanja.

Na zaslonu mobilne naprave se izpiše seznam najdenih naprav BLUETOOTH.

Postopek seznanjanja naprave BLUETOOTH z mobilno napravo je opisan v navodilih za uporabo mobilne naprave.

3 Sistem in mobilno napravo seznanite tako, da na seznamu na zaslonu mobilne naprave izberete "HT-S20R".

Če morate vnesti geslo, vnesite "0000".

4 Indikator BLUETOOTH na globokotonu mora zasvetiti modro.

Povezava med sistemom in mobilno napravo je vzpostavljena.

5 Začnite predvajati zvok prek aplikacije za glasbo v priključeni mobilni napravi.

Sistem predvaja zvok.

6 Prilagodite glasnost.

• Glasnost prilagodite z gumboma ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

• Glasnost globokotona prilagodite z gumbom SW ◀ +/- na daljnjskem upravljalniku.

• Gumba ►► in ►►/►► na daljnjskem upravljalniku lahko uporabite za funkcijo BLUETOOTH. (Če gumba ►►/►► držite pritisnjena, ne bo delovalo iskanje nazaj ali naprej.)

Opombe
• Seznanite lahko največ 10 naprav BLUETOOTH. Če seznanite 11. napravo BLUETOOTH, bo ta zamenjala povezano napravo, ki je bila seznanjena najprej.

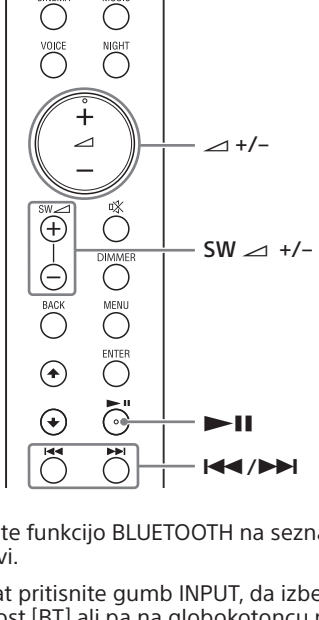
• Izvedite seznanjanje za drugo in nadaljnje mobilne naprave.

• Ko vhodni vir ne vsebuje veliko nizkotonskega zvoka, kar je na primer značilno za večino TV-programov, se nizkotonski zvok iz globokotona morda ne bo slišal.

Nasvet
• Stanje povezave funkcije BLUETOOTH lahko preverite tako, da preverite stanje indikatorja BLUETOOTH.

• Ko je za vir izbran BLUETOOTH, sistem preklopi v način seznanjanja tako, da na globokotonu na kratko pritisnete gumb BLUETOOTH.

Poslušanje glasbe prek seznanjene mobilne naprave



- 1 Vključite funkcijo BLUETOOTH na seznanjeni napravi.

2 Večkrat pritisnete gumb INPUT, da izberete možnost [BT] ali pa na globokotonu na kratko pritisnete gumb BLUETOOTH.

Indikator BLUETOOTH utripa, sistem pa samodejno ponovno vzpostavi povezavo z napravo BLUETOOTH, s katero je bil

Spreminjanje nastavitve

Nastavite lahko naslednje možnosti v meniju.

Vaše nastavitve se bodo shranile, tudi če odklopite napajalni kabel (omrežni kabel).

1 Pritisnite gumb **MENU** (meni), da odprete meni na zaslonu spodnje plošče.

2 Večkrat pritisnite gumb **↔/ENTER**, da izberete **Zeleni** možnost in nastavitev.

Za vrnitev v nadrejeni meni pritisnite gumb **BACK** (nazaj).

3 Za izklop menija pritisnite gumb **MENU** (meni).

Opomba
Meni lahko zaprete tudi tako, da izvedete operacijo zunaj menija, na primer pritisnete gumba ↶/SW ↷/↵/↲/↻/⏻ itd.

Seznam menija

Privzete nastavitve so podčrtane. Glede na območje se lahko razlikujejo.

Možnosti	Funkcija
[CURRENT STATUS] (trenutno stanje)	[AUTO SOUND]/[STANDARD]/[CINEMA]/[MUSIC] (samod. zvok/standardno/kino/glasba) [Vo, ON]/[Vo, OFF] (vklop/izklop glasu) [N, ON]/[N, OFF] (vklop/izklop noč) [NO INFO]/[LPCM]/[DOLBY DIGITAL]
[SPEAKER] (zvočnik)	[MULTI SPEAKER] (več zvočnikov) Nastavite lahko, kateri zvočniki sistema predvajajo zvok. [ON] (vklop): zvok se predvaja prek vseh zvočnikov ne glede na število zvočnih kanalov za vir predvajanja. [OFF] (izklop): zvok se predvaja prek zvočnikov, ki ustrezajo zvočnemu kanalu za vir predvajanja. [3, OM]: uravnava razdaljo od položaja poslušalca do zvočnika za prostorski zvok (levega ali desnega) od 1 do 6 metrov (v korakih po 0,1 metra). [0, 0]: uravnava raven zvoka zvočnika za prostorski zvok (levega ali desnega) od −6,0 do +6,0 dB (v korakih po 0,5 dB). Opomba Možnost [TEST TONE] (preizkusni ton) nastavite na [ON] (vklopljeno) za enostavno uravnavanje. [TEST TONE] [ON] (vklop): preizkusni ton se v zaporedju predvaja prek vsakega zvočnika. [OFF] (izklop): izklop preizkusnega tona. Opomba Preizkusni ton se ne predvaja, čeprav je možnost [TEST TONE] (preizkusni ton) nastavljena na [ON] (vklop), medtem ko je izbran vhod [USB]. Izbete vhod, ki ni [USB].
[AUDIO]	[DRC] (upravljanje dinamičnega razpona) Možnost je uporabna pri uživanju v filmih pri nizki glaslosti. Upravljanje dinamičnega razpona (DRC) velja za vire Dolby Digital. [ON] (vklop): zvok stisne glede na informacije v vsebini. [OFF] (izklop): zvok ni stisnjen. [A, VOL] (samodejna prilagoditev glasnosti) Glasnost lahko prilagodite samodejno, odvisno od ravni vhodnega signala priključene naprave. [ON] (vklop): samodejna prilagoditev glasnosti. [OFF] (izklop). [DUAL] (Dual mono) Zvok Multiplex Broadcast lahko predvaja, če sistem sprejema signal Dolby Digital Multiplex Broadcast. [MAIN] (glavno): predvaja bo zvok glavnega jezika. [SUB] (sekundarno): predvaja bo zvok sekundarnega jezika. [M/S]: predvaja bo kombinacija zvoka glavnega in sekundarnega jezika.
[HDMI]	[CONTROL FOR HDMI] [ON] (vklop): funkcija Control for HDMI je omogočena. Naprave, ki so povezane s kablom HDMI, lahko upravljajo druga drugo. [OFF] (izklop). [TV AUDIO] Nastavite lahko, ali predvajani zvok prihaja prek kabla HDMI ali optičnega digitalnega kabla. [AUTO] (samod.): predvajanje zvoka, ki je zaznan prek kabla HDMI ali optičnega digitalnega kabla. Ko priključite kabel HDMI ali optični digitalni kabel, sistem predvaja tako, da izbere priključen kabel za vhod za televizor. [OPTICAL] (optično): predvaja zvok iz vhoda TV IN (OPTICAL) za vhod za televizor.
[BT]	[POWER] (napajanje) Funkcija BLUETOOTH lahko vključite ali izključite. [ON] (vklop): vklop funkcije BLUETOOTH. [OFF] (izklop): izklop funkcije BLUETOOTH. Opomba Ko je funkcija BLUETOOTH izklopljena, se pri izbihi vhoda s pritiskom gumba INPUT vhod BLUETOOTH preskoki. [STANDBY] (stanje pripravljenosti) Ko ima sistem podatke za seznanjanje, ga lahko vklopite z napravo BLUETOOTH in poslušate glasbo, tudi ko je v stanju pripravljenosti, in sicer tako, da vklopite stanje pripravljenosti za BLUETOOTH. [ON] (vklop): stanje pripravljenosti za BLUETOOTH je omogočeno. [OFF] (izklop): stanje pripravljenosti za BLUETOOTH je omogočeno. Opomba Ko je stanje pripravljenosti za BLUETOOTH vklopljeno, je poraba energije v stanju pripravljenosti večja.
[USB]	[REPEAT] (ponovitev) [OFF] (izklop): izklop ponavljajočega predvajanja. Predvajanje vseh skladb. [ONE] (ena): ponavljajoče predvajanje ene skladbe. [FOLDER] (mapa): ponavljajoče predvajanje vseh skladb v trenutni mapi. [RANDOM] (poljubno): ponavljajoče predvajanje vseh skladb v trenutni mapi v naključnem vrstnem redu. [ALL] (vse): ponavljajoče predvajanje vseh skladb.
[SYSTEM]	[AUTO STANDBY] [ON] (vklop): vklop funkcijo samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti. Ko sistema ne uporabljate približno 20 minut, samodejno preklopi v stanje pripravljenosti. Privzeta nastavitve za modele v evropskih državah je [ON] (vklop). [OFF] (izklop): Privzeta nastavitve za modele v Avstraliji/Novi Zelandiji je [ON] (vklop). [VERSION] (različica) Informacije o trenutni različici izdelane programske opreme se prikažejo na zaslonu spodnje plošče.
[RESET] (ponastavitev)	[ALL RESET] (ponastavitev vseh) Nastavitve sistema lahko ponastavite na privzete tovarniške nastavitve. Podrobnosti si ogledite v poglavju "Ponastavitev sistema".
[UPDATE] (posodobitev)	[START] (zaženi) Zaženite posodobitvev programske opreme po priključitvi pomnilnika USB, na katerem je datoteka s posodobitvijo programske opreme, v sistem. Za informacije o posodobitvah programske opreme obiščite to spletno mesto: - Za uporabnike v Evropi https://www.sony.eu/support - Za uporabnike v Avstraliji in Novi Zelandiji https://www.sony-asia.com/support Opomba Programsko opremo sistema lahko posodobite tako, da pritisnete in za 7 sekund pridržite ⏻ in BLUETOOTH na globokotona. [CANCEL] (prekliči) S tem gumbom preključite posodobitve programske opreme.

Uporaba funkcije Control for HDMI

Priključite naprave, kot sta televizor ali predvajalnik Blu-Ray Disc, ki je združil v funkcijo Control for HDMI*, s kablom HDMI (ni priložen) omogoča lažje upravljanje naprave prek daljinskega upravljalnika televizorja ali predvajalnika Blu-Ray Disc.

Opomba
Te funkcije bodo morda delovale pri napravah, ki jih ne proizvaja družba Sony, vendar, ki ga zagotavlja.

- Control for HDMI je standard, ki ga uporablja CEC (Consumer Electronics Control), da omogoča napravam HDMI (večpredstavnosti vmesnik visoke ločljivosti), da upravljajo druga z drugo.

Priprava na uporabo funkcije Control for HDMI

Nastavite možnost [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] na [ON] (vklop). Privzeta nastavitve je [ON] (vklop). Omogočite nastavitve funkcije Control for HDMI za televizor in drugo napravo, povezano s televizorjem.

Nasveti
Če omogočite funkcijo Control for HDMI med uporabo Sonyevega televizorja, bo tudi funkcija Control for HDMI na sistemu samodejno omogočena.

Funkcija izklopa sistema

Ko izklopite televizor, se bo sistem samodejno izklopil.

Funkcija nadzora zvoka v sistemu

Če vklopite sistem, ko gledate televizijo, se zvok televizorja predvaja prek zvočnikov sistema. Glasnost sistema lahko nastavite z daljinskim upravljalnikom televizorja. Če se je zvok televizorja predvajal prek zvočnikov sistema, ko ste nazadnje gledali televizor, se sistem samodejno vklopi, ko znova vklopite televizor. Nastavitve lahko spreminjate tudi prek menija televizorja. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.

Opombe

- Zvok se s televizorja predvaja, samo če je izbran vhod, ki ni [TV], ko se v televizorju uporablja funkcija Twin Picture. Ko izklopite funkcijo Twin Picture, bo zvok predvajan prek sistema.
- Raven glasnosti sistema je s številko prikazana na televizijem zaslonu, kar je odvisno od televizorja. Številka ravnj glasnosti, prikazana na televizorju, se lahko razlikuje od številke na zaslonu spodnje plošče sistema.

Funkcija za nadzor zvoka sistema morda ne bo na voljo, odvisno od nastavitve televizorja. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.

- Če se je zvok televizorja predvajal prek zvočnikov televizorja, ko ste nazadnje gledali televizor, se sistem kljub povezavi z napajanjem televizorja pri nekaterih televizorjih morda ne bo vklopil, ko boste znova vklopili televizor.

Audio Return Channel (ARC)

Če je sistem televizorja povezan prek vhoda HDMI IN, ki je združil v funkcijo povratnega zvočnega kanala (ARC), lahko zvok televizorja poslušate prek zvočnikov sistema, ne da bi morali priključiti digitalni optični kabel.

Opomba
Če televizor ni združil s povratnim zvočnim kanalom, morate priključiti digitalni optični kabel (glejte priložena navodila za začetek).

Predvajanje z enim dotikom

Ko vsebino predvaja te napravo (predvajalnik Blu-ray Disc, "PlayStation®4" itd.), povezano s televizorjem, se sistem in televizor samodejno vklopiota, vhod sistema preklopi na vhod "TV" in zvok se predvaja prek zvočnikov sistema.

Opombe

- Če se je zvok televizorja predvajal prek zvočnikov televizorja, ko ste nazadnje gledali televizor, se sistem morda ne bo vklopil, zvok in slika pa se lahko predvajata prek televizorja, čeprav se predvaja vsebina naprave.
- Zaženi del predvajane vsebine se morda ne bo pravilno predvajal, odvisno od televizorja.

Opombe glede povezav HDMI

- Uporabite odobreni kabel HDMI.
- Uporabite Sonyjev kabel HDMI z visoko hitrostjo prenosa podatkov z logotipom vriske kabla.
- Uporaba kabla za pretvorbo signala HDMI-DVI ni priporočljiva.
- Če je kakovost slike nizka ali če se zvok ne predvaja iz naprave, povezane prek kabla HDMI, preverite nastavitve priključene naprave.
- Povezana naprava lahko povzroči zaustavitve prenosa zvočnih signalov prek vtičnice HDMI (zaradi frekvence vzorčenja, bitne dolžine itd.).

Varčevanje z energijo

Če želite sistem uporabljati v načinu varčevanja z energijo, spremenite naslednje nastavitve.

Izklop sistema z zaznavanjem stanja uporabe

Ko vklopite funkcijo samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti, sistem samodejno preide v stanje pripravljenosti, če ga približno 20 minut ne uporabljate in ne sprejema vhodnega signala.

Nastavite možnost [SYSTEM] (stanje pripravljenosti) na [ON] (vklop). Privzeta nastavitve za modele v evropskih državah je [ON] (vklop). Privzeta nastavitve za modele v Avstraliji/Novi Zelandiji je [OFF] (izklop).

Varčevanje z energijo v načinu pripravljenosti

Če želite v načinu pripravljenosti varčevati z energijo, nastavite možnost [BT] - [STANDBY] (stanje pripravljenosti) in [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] na [OFF] (izklop). Privzeta nastavitve je [ON] (vklop).

Ponastavitev sistema

Če sistem še vedno ne deluje pravilno, ga ponastavite s tem postopkom.

1 Pritisnite gumb **MENU** (meni), da odprete meni na zaslonu spodnje plošče.

2 Z gumboma **↔/↵** izberite možnost [RESET] (ponastavitev), nato pa pritisnite gumb **ENTER**.

3 Z gumboma **↔/↵** izberite možnost [ALL RESET] (ponastavitev vseh), nato pa pritisnite gumb **ENTER**.

4 Z gumboma **↔/↵** izberite možnost [START] (zagon), nato pa pritisnite gumb **ENTER**.

Vse nastavitve so povrnjene na prvotno stanje.

Prekliči ponastavitve
V 4. koraku izberite možnost [CANCEL] (prekliči).

Če ponastavitve ni mogoče izvesti z uporabo menija

Pritisnite in za več kot 5 sekund pridržite gumba ⏻ in – (glasnost) na globokotona.

Zvok sistema so povrnjene na prvotno stanje.

Nasveti
V opisu vsake funkcije so podčrtane privzete nastavitve.

Odpravljanje težav

Če sistem ne deluje pravilno, sledite spodnjemu postopku.

1 Poiščite vzrok in rešitve težave s tem postopkom za odpravljanje težav.

2 Ponastavite sistem.

Vse nastavitve sistema so povrnjene na prvotno stanje. Podrobnosti si ogledite v poglavju "Ponastavitev sistema".

Če težave ne morete odpraviti, se obrnite na najbližjega prodajalca izdelkov Sony.

Napajanje

Sistem se ne vklopi.

- Preverite, ali je napajalni kabel ustrezno povezan.
- Napajalni kabel odklopite iz električne vtičnice in ga čez nekaj časa znova priključite.

Sistem se samodejno izklopi.

- Funkcija samodejnega preklopa v stanje pripravljenosti deluje. Nastavite možnost [SYSTEM] (sistem) – [AUTO STANDBY] (samodejni preklop v stanje pripravljenosti) na [OFF] (izklop).

Sistem se ne vklopi, tudi če je televizor vklopljen.

- Nastavite možnost [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] na [ON] (vklop). Televizor mora podpirati funkcijo Control for HDMI. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.
- Preverite nastavitve zvočnikov televizorja. Napajanje sistema se uskladi z nastavitvami zvočnikov televizorja. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.
- Če so bili vir zvoka prejšnji zvočniki televizorja, se sistem pri nekaterih televizorjih morda ne bo vklopil, če je povezan z napajanjem televizorja, tudi če je televizor vklopljen.

Sistem se izklopi, ko izklopite televizor.

- Preverite nastavitve funkcije Control for HDMI. Če je funkcija Control for HDMI vklopljena in je voh sistema nastavljen na vhod televizorja, se bo sistem samodejno izklopil, ko boste izklopili televizor.

Sistem se ne izklopi, tudi če se izklopi televizor.

- Preverite nastavitve funkcije Control for HDMI. Ko izklopite televizor, se bo sistem samodejno izklopil, če je voh sistema vohod televizorja. Televizor mora podpirati funkcijo Control for HDMI. Če želite več informacij, preberite navodila za uporabo televizorja.

Slika

Slika ni (pravilno) prikazana.

- Izberite ustrezen vhod.

- Če ni slike, ko je izbran vhod televizorja, želeni TV-kanal izberite z daljinskim upravljalnikom televizorja.

- Odklopite kabel HDMI in ga nato znova priključite. Kabel mora biti dobro vstavljen.

Zvok

Sistem ne oddaja zvoka televizorja.

- Preverite vrsto in povezavo kabla HDMI ali digitalnega optičnega kabla, ki je povezan s sistemom in televizorjem (glejte priložena navodila za začetek).

- Odklopite kable, ki povezujejo televizor in sistem, in jih nato znova priključite. Napajalna kabla (omrežna kabla) televizorja in sistema odklopite iz električnih vtičnic (omrežja) in ju znova priključite.

- Ko sta sistem in televizor povezana s kablom HDMI, preverite nastavitve televizorja. — Vtičnica HDMI priključenega televizorja ima oznako "ARC".

- Funkcija televizorja Control for HDMI je vklopljena.

- Na sistemu je funkcija Control for HDMI vklopljena.

- Če televizor ni združil s povratnim zvočnim kanalom, morate priključiti digitalni optični kabel (glejte priložena navodila za začetek).
- Če televizor ni združil s povratnim zvočnim kanalom, se zvok televizorja ne bo predvajal prek sistema, čeprav je sistem priključen v vhod HDMI IN na televizorju.

- Če se zvok naprave, priključene v optično vtičnico televizorja, ne predvaja, poskusite naslednje:
 - Kabelski ali satelitski sprejemnik televizorja neposredno v vhod TV IN (OPTICAL) na sistemu.

- Večkrat pritisnite INPUT, da izberete vhod na televizorju.

- Povečajte glasnost na televizorju ali preključite izklop zvoka.

- Od vrstnega reda vklopa televizorja in sistema je odvisno, ali bo sistem utišal. V tem primeru najprej vklopite televizor, nato pa sistem.

- Nastavitve zvočnikov televizorja (BRAVIA) preklpite na Audio System (zvočni sistem). Za informacije o nastavitvi televizorja preberite navodila za uporabo televizorja.

- Preverite predvajanje zvoka televizorja. Nastavitve televizorja si ogledite v navodilih za uporabo televizorja.

- Sistem podpira zvočna formata Dolby Digital in PCM. Ko predvaja te nepodprti format, nastavitve digitalni zvokni izhod televizorja (BRAVIA) na "PCM". Za podrobnejše informacije preberite navodila za uporabo televizorja.

Zvok se oddaja iz sistema in televizorja.

- Spremenite nastavitve zvočnega izhoda na televizorju tako, da se bo zvok televizorja predvajal prek zunanjega zvočnika.
- Glasnost televizorja nastavite na najnižjo stopnjo.

Globokotonec ne predvaja zvoka oziroma je ta komaj slišen.

- Če želite v načinu pripravljenosti varčevati z energijo, nastavite možnost [BT] - [STANDBY] (stanje pripravljenosti) in [HDMI] - [CONTROL FOR HDMI] na [OFF] (izklop).
- Pritisnite SW ↶ +, da povečate raven glasnosti globokotona.
- Globokotonec reproducira nizkotonski zvok. Če vhodni viri nimajo veliko komponent nizkotonskega zvoka (npr. televizjska oddaja), je zvok iz globokotona morda komaj slišen.
- Ko predvaja vsebino, združljivo s tehnologijo za zaščito avtorskih pravic (HDCP), se ta ne predvaja iz globokotona.

Sistem ne predvaja zvoka naprave, povezano na [BT] (svetlo) ali [DARK] (temno), če je možnost nastavljena na [OFF] (izklop).

- Pritisnite gumb ⏻ + in preverite raven glasnosti.
- Pritisnite gumb ⏻ ali ↶ +, da izklopite funkcijo utišanja.

- Vhodni vir mora biti pravilno izbran. Poskusite druge vhodne viire, ki jih izberete s pritiskanjem gumba INPUT.
- Preverite, ali so vsi kabl sistema trdno vstavljeni v vtičnice na sistemu in povezani napravi.

- Če povezana naprava podpira funkcijo za vzorčenje na višjo frekvenco, morate to funkcijo izklopiti.

Zvočniki za prostorski zvok ne predvajaio zvoka oziroma je ta komaj slišen.

- Kabl zvočnikov za prostorski zvok morajo biti ustrezno priključeni v globokotonec (glejte priložena navodila za začetek).
- Preverite, ali je možnost [SPEAKER] (zvočnik) – [MULTI SPEAKER] (več zvočnikov) nastavljena na [ON] (vklop). Če je možnost [SPEAKER] (zvočnik) – [MULTI SPEAKER] (več zvočnikov) nastavljena na [OFF] (izklop), zvok ne bo priključen prek zvočnikov za prostorski zvok, če predvaja zvok dokonalnega vira.
- Večkanalni zvok, ki ni bil posnet kot prostorski zvok, se ne predvaja prek zvočnikov za prostorski zvok.

Učinka prostorskega zvoka ni mogoče dočeti.

- Odvisno od vhodnega signala in nastavitve zvočnega načina obdelava prostorskega zvoka morda ne bo delovala učinkovito. Učinek prostorskega zvoka bo komaj opazen, odvisno od oddaje ali plošče.
- Za predvajanje večkanalnega zvoka preverite nastavitve digitalnega zvočnega izhoda na napravi, ki je priključena v sistem. Podrobnejše informacije si ogledite v navodilih za uporabo, ki so priložena priključni napravi.

Povezava z napravo USB

Sprejmite napravo ne prepozna naprave USB.

- Poskusite naslednje:
 - 1 Izklopite sistem.
 - 2 Izklopite in znova priključite napravo USB.
 - 3 Vključite sistem.
- Preverite, ali je naprava USB ustrezno priključena v vrata ⏻ (USB).
- Priprečajte se, da naprava USB in kabel nista poškodovana.
- Preverite, ali je naprava USB vklopljena.
- Če je naprava USB povezana prek zvezdišča USB, izklopite napravo USB in jo priključite neposredno v globokotonec.

Povezava z mobilno napravo

Povezave BLUETOOTH ni mogoče vzpostaviti.

- Indikator BLUETOOTH na globokotona mora svetiti.
- Preverite, ali je naprava BLUETOOTH, ki jo želite povezati, vklopljena in funkcija BLUETOOTH omogočena.
- Napravo BLUETOOTH približajte globokotona.
- Znova seznanite sistem in napravo BLUETOOTH. Morda boste morali z napravo BLUETOOTH najprej preključiti seznanjanje s tem sistemom.
- Če je možnost [BT] – [POWER] nastavljena na [OFF] (izklop), jo nastavite na [ON] (vklop).

Seznanjanje ni mogoče.

- Napravo BLUETOOTH približajte globokotona.
- Sistema ne smejo motiti naprave z brezžično ploščo LAN, druge brezžične naprave, ki uporabljajo frekvenčni pas 2,4 GHz, ali mikrovalovna pečica. Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetno sevanje, jo odmaknite od sistema.
- Če so v bližini sistema še druge naprave BLUETOOTH, seznanjanje morda ne bo mogoče. V tem primeru druge naprave BLUETOOTH izklopite.

Sistem ne predvaja zvoka povezane mobilne naprave BLUETOOTH.

- Indikator BLUETOOTH na globokotona mora svetiti.

- Napravo BLUETOOTH približajte globokotona.

- Če je v bližini naprava, ki ustvarja elektromagnetno sevanje, kot je naprava z brezžično omrežno povezavo, druge naprave BLUETOOTH ali mikrovalovna pečica, napravo odmaknite od sistema.

- Če imo povezave HDMI in in zgodovine seznanja prek funkcije

- Odstranite vse ovire med sistemom in napravo BLUETOOTH ali odmaknite sistem od ovire.
- Prestavite povezano napravo BLUETOOTH.
- Frekvenco brezžičnega omrežja LAN morebitnega usmerjevalnika za Wi-Fi ali osebnega računalnika v bližini preklpite na frekvenčni pas 5 GHz.
- Povežite glasnost na povezani napravi BLUETOOTH.

Zvok ni sinhroniziran s sliko.

- Ko gledate film, lahko zvok zaostaja za sliko.

Daljinski upravljalnik

Daljinski upravljalnik sistema ne deluje.

- Daljinski upravljalnik usmerite proti senzorju za signal daljinskega upravljalnika na globokotona.

- Odstranite vse ovire med daljinskim upravljalnikom in globokotonom.

- Če je raven napolnjenosti baterij v daljinskem upravljalniku nizka, ju zamenjajte z novima.

- Preverite, ali pritisnete pravi gumb na daljinskem upravljalniku.

Daljinski upravljalnik televizorja ne deluje.

- Zvočniški modul namestite tako, da ne ovira senzorja daljinskega upravljalnika televizorja.

Drugo

Funkcija Control for HDMI ne deluje pravilno.

Sistem kućnog bioskopa

Uputstvo za upotrebu

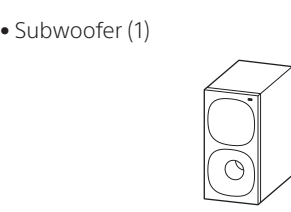
Delovi i kontrole

Sadržaj pakovanja

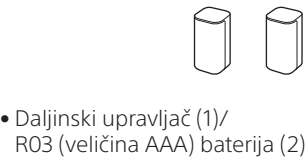
- Bar zvučnik (1)



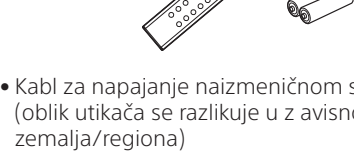
- Subwoofer (1)



- Surround zvučnik (2)



- Daljinski upravljač (1)/ R03 (veličina AAA) baterija (2)



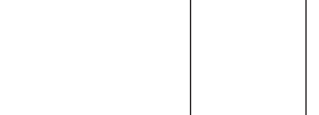
- Kabl za napajanje naizmeničnom strujom (1) (oblik utikača se razlikuje u z avisnosti od zemalja/regiona)



- Optički digitalni kabl (1)



- ŠABLON ZA MONTIRANJE NA ZID (1)

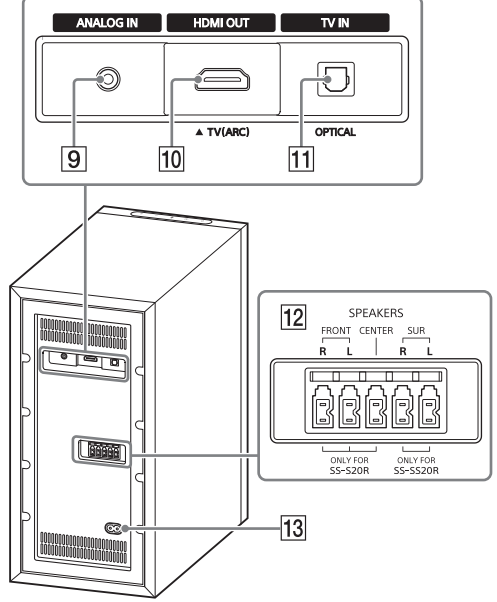


- Vodič za početak



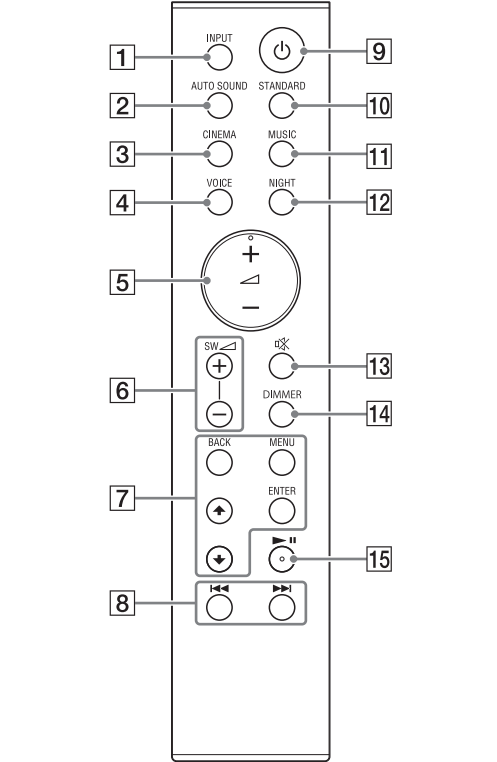
- Uputstvo za upotrebu (ovaj dokument)

Rear



- 9 ANALOG IN priključak
- 10 HDMI OUT (TV (ARC)) priključak
- Povežite TV koji ima HDMI ulazni priključak sa HDMI kablom. Sistem je kompatibilan sa funkcijom Audio Return Channel (ARC). ARC je funkcija koja šalje zvuk televizora sa HDMI priključka televizora na AV uređaj, kao što je sistem.
- 11 TV IN (OPTICAL) priključak
- 12 SPEAKERS priključci
- 13 AC priključak

Daljinski upravljač

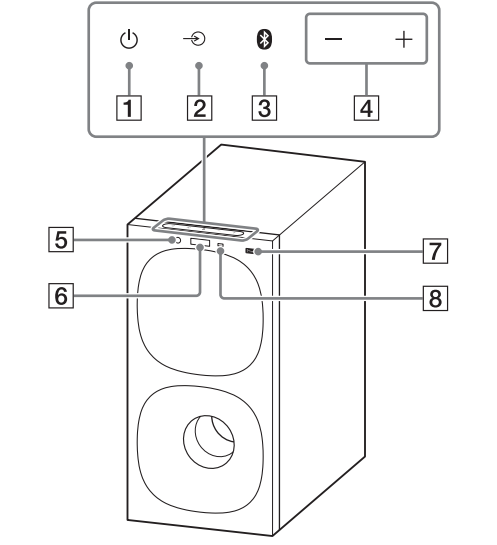


Vodič za delove i kontrole

Detalji su izostavljeni sa slika.

Niskotonac

Front



- Dugme (napajanje)
Uključuje sistem ili ga postavlja u režim mirovanja.
- Dugme (izbor ulaza)
- BLUETOOTH dugme
- Dugmad +/- (jačina zvuka)
- BLUETOOTH indikator
 - Svetli plavom bojom: BLUETOOTH veza je uspostavljena.
 - Polako trepće plavom bojom: BLUETOOTH uređaj pokušava da uspostavi vezu.
 - Dvaput trepne plavom bojom: Stanje mirovanja tokom uparivanja.
- Prednji displej
- (USB) ulaz
- Senzor daljinskog upravljača
Usmerite daljinski upravljač prema senzoru za daljinski upravljač da biste upravljali sistemom.

- Kada se upravlja sistemom
- Tokom 10 sekundi nakon što prestanete da upravljate sistemom
- Kada se prikazuje status sistema, kao što je isključen zvuk, automatsko stanje mirovanja itd.
- (reprodukcija/pauza)*
Reprodukuje, pauzira ili nastavlja reprodukciju.

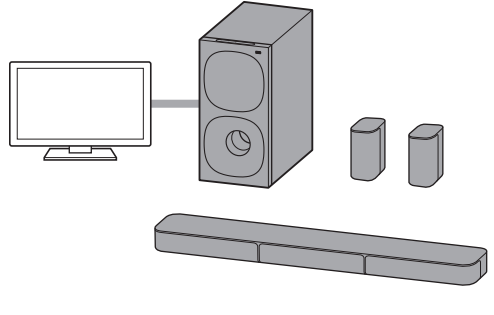
O zameni baterija za daljinski upravljač

Ako sistem ne reaguje kada njim upravljate daljinskim upravljačem, zamenite dve baterije novim.
Za zamenu koristite R03 (veličina AAA) manganske baterije.

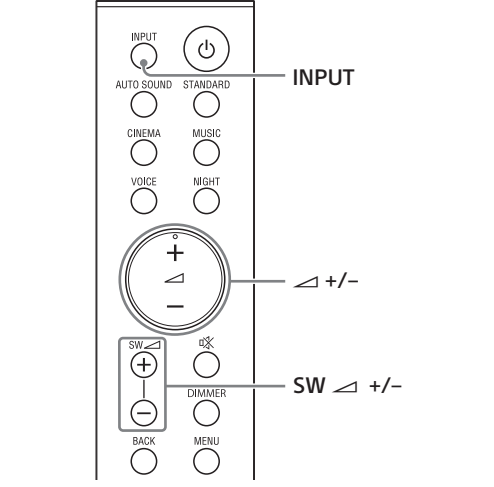
Slušanje muzike/zvuka

Slušanje televizora

Kada slušate zvuk televizora na sistemu.



Kada se TV povezuje sa HDMI kablom (ARC) ili optičkim digitalnim kablom



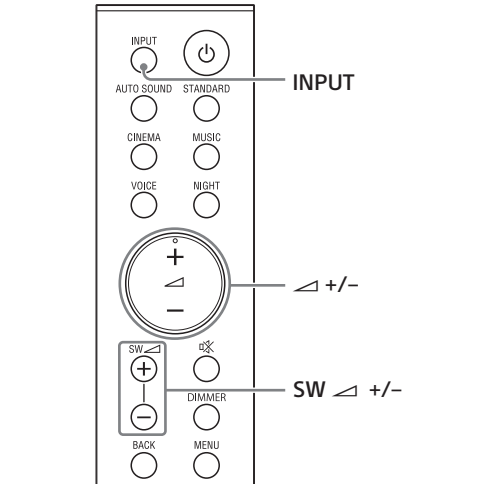
- Pritisajte dugme INPUT da biste izabrali [TV] na prednjem displeju.
- Podesite jačinu zvuka.
 - Prilagodite jačinu zvuka pritiskanjem +/- na daljinskom upravljaču.
 - Prilagodite jačinu zvuka subwoofera pritiskanjem dugmeta SW +/- na daljinskom upravljaču .

Napomene

- Kada TV povežete istovremeno sa HDMI OUT (TV (ARC)) i TV IN (OPTICAL) priključom, priključak za audio ulaz se bira u zavisnosti od toga koji audio signal prvi uđe.
- Kada izvor reprodukcije ne sadrži mnogo bas zvuka, kao što je slučaj sa TV programom, bas zvuk iz subwoofera -a će se možda teško čuti.

Savet
Takođe možete da izaberete ulaz ako pritisnete na subwooferu.

Kada se TV povezuje sa stereo mini kablom



- Pritisajte dugme INPUT da biste izabrali [ANALOG] (Analogni) na prednjem displeju.
- Podesite jačinu zvuka.
 - Prilagodite jačinu zvuka pritiskanjem +/- na daljinskom upravljaču.
 - Prilagodite jačinu zvuka subwoofera pritiskanjem dugmeta SW +/- na daljinskom upravljaču .

Napomena
Kada izvor reprodukcije ne sadrži mnogo bas zvuka, kao što je slučaj sa TV programom, bas zvuk iz subwoofera -a će se možda teško čuti.

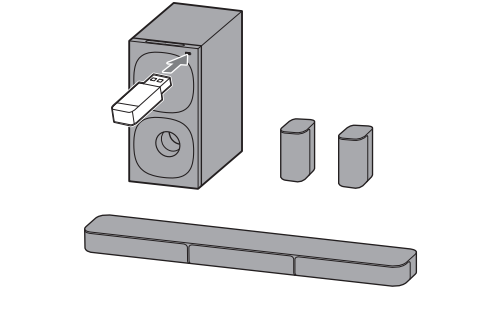
Savet
Takođe možete da izaberete ulaz ako pritisnete na subwooferu.

Slušanje muzike na USB uređaju

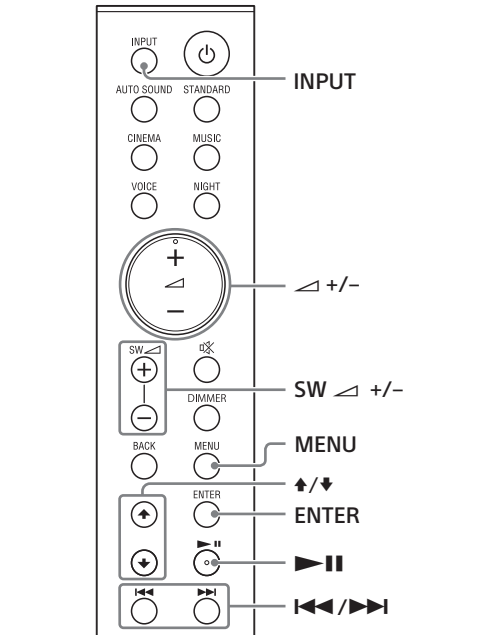
Možete da reprodukujete muzičke datoteke uskladištene na povezanom USB uređaju.

Napomene

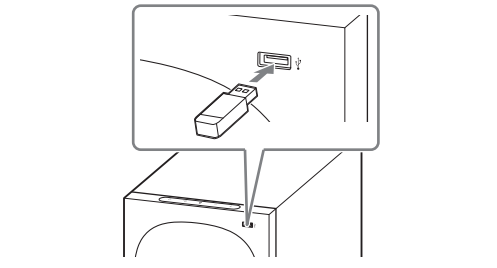
- Da biste prikazali listu USB sadržaja na ekranu TV-a, povežite sistem sa TV-om koristeći HDMI kabl.
- Promenite ulaz televizora u onaj sa kojim je povezan sistem.



Slušanje muzike na povezanom USB uređaju



- Povežite USB uređaj na (USB) ulaz.



- Pritisajte dugme INPUT da biste izabrali [USB] na prednjem displeju.
Na prednjem displeju se pojavljuje [READ] (Čitanje) i sistem počinje da čita podatke sa USB uređaja. Kada se završi čitanje podataka, lista USB sadržaja se pojavljuje na TV ekranu.
- Pritisnite da biste izabrali željeni sadržaj, a zatim pritisnete ENTER.
- Pritisnite da biste izabrali željeni sadržaj, a zatim pritisnete ENTER.
- Podesite jačinu zvuka.
 - Prilagodite jačinu zvuka pritiskanjem +/- na daljinskom upravljaču.
 - Prilagodite jačinu zvuka subwoofera pritiskanjem dugmeta SW +/- na daljinskom upravljaču .

Napomena
Kada izvor reprodukcije ne sadrži mnogo bas zvuka, kao što je slučaj sa TV programom, bas zvuk iz subwoofera -a će se možda teško čuti.

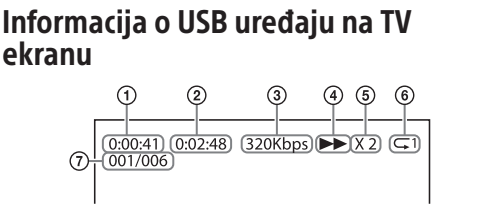
Biranje režima reprodukcije
U meniju možete da izaberete režim USB reprodukcije, kao što je ponavljanje reprodukcije ili nasumična reprodukcija.

- Pritisnite MENU.
- Izaberite [USB] – [REPEAT] (Ponovi) pomoću /ENTER.
- Izaberite režim reprodukcije pomoću dugmadi /ENTER.
 - [OFF] (Isključeno): Ponavljanje je isključeno. Reprodukju se sve numere.
 - [ONE] (Jedna): Ponavlja se jedna numera.
 - [FOLDER] (Fascikli): Ponavljaju se sve numere u trenutnoj fascikli.
 - [RANDOM] (Nasumično): Ponavljaju se sve numere u trenutnoj fascikli nasumičnim redosledom.
 - [ALL] (Sve): Ponavljaju se sve numere.
- Pritisnite MENU da biste zatvorili meni.

Ostale radnje	
Za	Uradite sledeće
Pauziranje ili nastavljanje reprodukcije	Pritisnite .
Izabrali prethodnu ili sledeću numeru	Pritisnite / .
Pretraživali unazad ili unapred (premotavanje unazad/unapred)	Pritisnite i zadržite / .

Napomene

- Nemojte uklanjati USB uređaj tokom rada. Da biste izbegli oštećvanje podataka ili oštećvanje USB uređaja, isključite sistem pre povezivanja ili uklanjanja USB uređaja.
- Preruka [INVALID USB] (Nevalide USB) pojavljuje se na prednjem displeju ako povežete nepodržani ili neispravi USB uređaj.
- U zavisnosti od formata datoteke, premotavanje unazad i unapred možda neće raditi.



- Vreme reprodukcije
- Ukupno vreme reprodukcije
- Brzina protoka bitova
- Status reprodukcije
- Brzina premotavanja unazad/unapred
- Režim reprodukcije
- Indeks izabrane datoteke/Ukupan broj datoteka u fascikli

Sledeće poruke se pojavljuju na TV ekranu u zavisnosti od statusa USB uređaja.

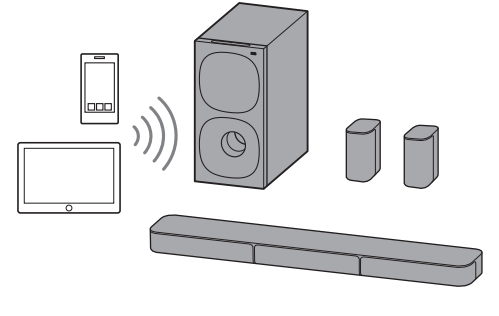
- [File Unsupported] (Nepodržana datoteka)
Prikazuje se 2 sekunde u donjem levom uglu kada se preskoči nepodržana datoteka.
- [Device Not Support] (Uređaj nije podržan)
 - USB uređaj nije podržan.
 - Uređaj umetnut u uređaj koji nije USB, loš USB uređaj ili USB uređaj koji ne sadrži datoteke.
- [No USB] (Nema USB-a)
Nijedan USB uređaj nije povezan.
- [Waiting] (Čekanje)
Sistem traži USB uređaj.
- [This device is empty] (Uređaj je prazan)
Na USB uređaju se ne nalaze datoteke koje mogu da se reprodukuju.

Napomene

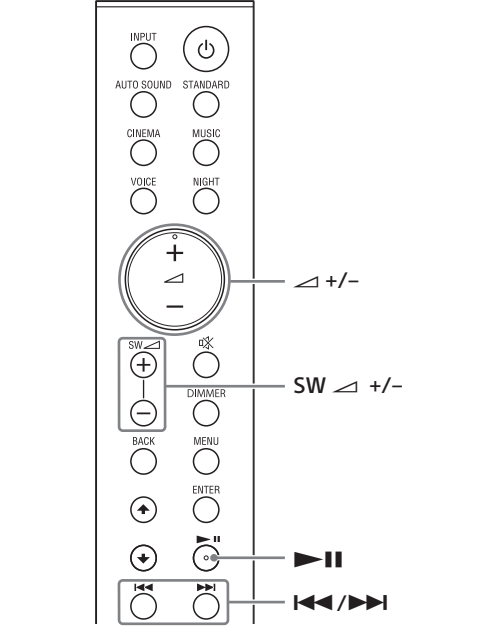
- U zavisnosti od izvora reprodukcije, neke informacije se možda neće prikazivati.
- U zavisnosti od režima reprodukcije, prikazane informacije mogu da se razlikuju.

Slušanje muzike sa mobilnog uređaja koriscenjem BLUETOOTH funkcije

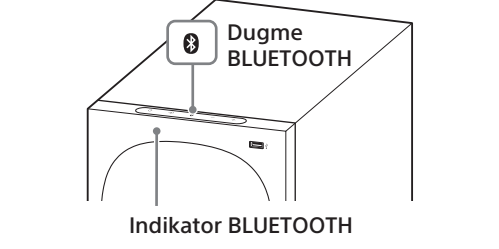
Možete da slušate muziku koja se nalazi na mobilnom uređaju kao što je pametni telefon ili tablet preko bežične veze ako povežete sistem i mobilni uređaj pomoću BLUETOOTH funkcije.
Kada zvučnike povežete sa mobilnim uređajem pomoću BLUETOOTH funkcije, možete da upravljate zvučnicima jednostavnim korišćenjem isporučenog daljinskog upravljača bez uključivanja televizora.



Uparivanje sa mobilnim uređajem



- Pritisnite i držite 2 sekunde dugme BLUETOOTH na subwooferu.
Sistem ulazi u režim uparivanja, a BLUETOOTH indikator trepće dva puta.



- Na mobilnom uređaju pronađite sistem obavljajući postupak uparivanja.
Lista pronađenih BLUETOOTH uređaja se pojavljuje na ekranu mobilnog uređaja. Način uparivanja BLUETOOTH uređaja sa mobilnim uređajem potražite u uputstvu za upotrebu mobilnog uređaja.
- Uparite sistem i mobilni uređaj izborom stavke „HT-SZ0R“ iz liste na ekranu mobilnog uređaja.
Ako se od vas traži da unesete lozinku, unesite „0000“.
- Uverite se da BLUETOOTH indikator na subwooferu svetli plavom bojom.
Veza između sistema i mobilnog uređaja je uspostavljena.
- Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću mobilne aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.
Zvuk se emituje sa sistema.
- Podesite jačinu zvuka.
 - Prilagodite jačinu zvuka pritiskom na +/- na daljinskom upravljaču.
 - Prilagodite jačinu zvuka subwoofera pritiskanjem dugmeta SW +/- na daljinskom upravljaču.
- na daljinskom upravljaču mogu da se koriste za BLUETOOTH funkciju. (Pretraživanje unazad ili unapred držanjem dugmadi / ne radi.)

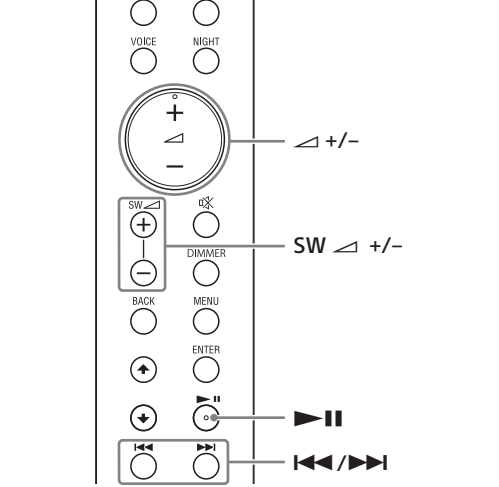
Napomene

- Možete da uparite do 10 BLUETOOTH uređaja. Ako uparite 11 BLUETOOTH uređaj, novi uređaj će zameniti najstariji povezan uređaj.
- Dok je izabran BLUETOOTH ulaz, sistem ulazi u režim uparivanja ako kratko pritisnete dugme BLUETOOTH na subwooferu.

Saveti

- Možete da proverite status veze BLUETOOTH funkcije tako što ćete pogledati status BLUETOOTH indikatora.
- Dok je izabran BLUETOOTH ulaz, sistem ulazi u režim uparivanja ako kratko pritisnete dugme BLUETOOTH na subwooferu.

Slušanje muzike sa uparenog mobilnog uređaja



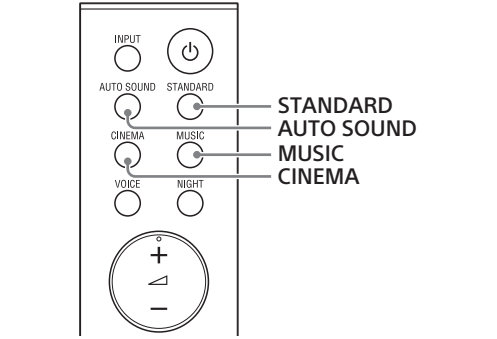
- Uključite BLUETOOTH funkciju na mobilnom uređaju.
- Pritisajte dugme INPUT da biste izabrali [BT] (Bluetooth) ili kratko pritisnete dugme BLUETOOTH na subwooferu.
BLUETOOTH indikator trepće i sistem se automatski ponovo povezuje sa poslednjim BLUETOOTH uređajem sa kojim je bio povezan.
- Uverite se da BLUETOOTH indikator svetli plavom bojom.
Veza između sistema i mobilnog uređaja je uspostavljena.
- Pokrenite reprodukciju zvuka pomoću muzičke aplikacije na povezanom mobilnom uređaju.
Zvuk se emituje sa sistema.
- Podesite jačinu zvuka.
 - Prilagodite jačinu zvuka pritiskanjem +/- na daljinskom upravljaču.
 - Prilagodite jačinu zvuka subwoofera pritiskanjem dugmeta SW +/- na daljinskom upravljaču.
- na daljinskom upravljaču mogu da se koriste za BLUETOOTH funkciju. (Pretraživanje unazad ili unapred držanjem dugmadi / ne radi.)

Napomena
Kada izvor reprodukcije ne sadrži mnogo bas zvuka, kao što je slučaj sa TV programom, bas zvuk iz subwoofera -a će se možda teško čuti.

Podešavanje zvuka

Uživanje u zvučnom efektu koji je prilagođen izvorima zvuka (Režim zvuka)

Možete jednostavno da uživate u unapred programiranim zvučnim efektima koji su prilagođeni različitim vrstama izvora zvuka.

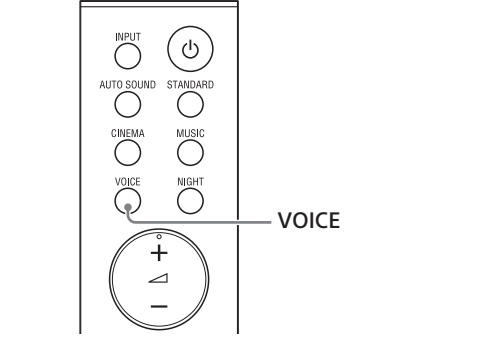


Pritisnite dugme AUTO SOUND, CINEMA, MUSIC ili STANDARD da biste izabrali režim zvuka. Izabrani režim zvuka se pojavljuje na prednjem displeju.

Displej	Objašnjenje
[AUTO SOUND] (Automatski zvuk)	Možete da uživate u zvuku pomoću režima zvuka koji je preporučila kompanija Sony. Režim zvuka se automatski optimizuje u skladu sa sadržajem reprodukcije i funkcijom.
[STANDARD] (Standardno)	Zvučni efekti su optimizovani za pojedinačni izvor.
[CINEMA] (Bioskop)	Zvukovi se reprodukuju sa surround efektima i realistični su i snažni, što ih čini pogodnim za filmove.
[MUSIC] (Muzika)	Zvučni efekti su optimizovani za slušanje muzike.

Poboljšanje jasnoće razgovora (funkcija VOICE (Glas))

Možete da poboljšate jasnoću glasa ako postavite režim glasa.

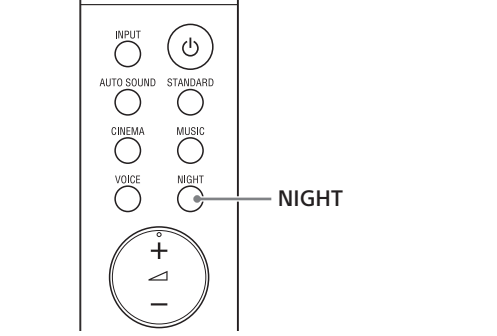


Pritisnite VOICE da biste uključili ili isključili funkciju.

Displej	Objašnjenje
[Vo.ON] (Jačina zvuka uključena)	Zvuk glasa je naglašen.
[Vo.OFF] (Jačina zvuka isključena)	Isključeno.

Uživanje u jasnom zvuku pri maloj jačini zvuka u ponoć (funkcija NIGHT (Noćni režim))

Možete da komprimujete zvuk u skladu sa informacijama koje se nalaze u sadržaju ako uključite noćni režim. Jačina zvuka koji se emituje je mala, a gubitak vernosti zvuka i jasnoće razgovora je minimalan.



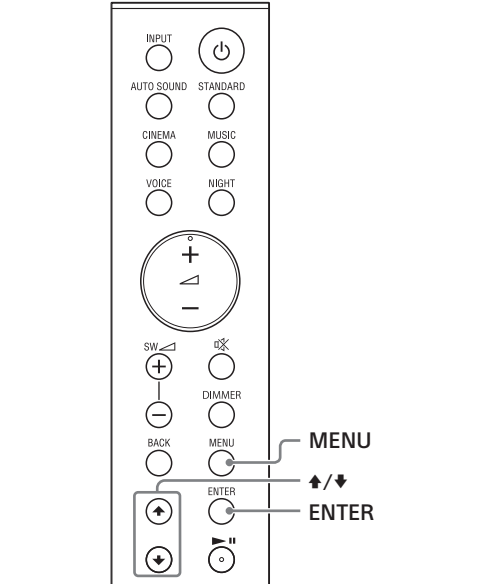
Pritisnite NIGHT da biste uključili ili isključili funkciju.

Displej	Objašnjenje
[N.ON] (Noćni režim uključen)	Zvuk se komprimuje u skladu sa informacijama koje se nalaze u sadržaju.
[N.OFF] (Noćni režim isključen)	Isključeno.

Napomena
Kada isključite sistem, noćni režim se automatski isključuje.

Proveravanje trenutnih postavki zvuka

Možete da proverite postavke režima zvuka, noćnog režima i režima glasa, kao i informacije o trenutnoj reprodukciji.



- Pritisnite MENU da biste uključili meni na prednjem displeju.
- Pritisnite da biste izabrali [CURRENT STATUS] (Trenutni status), a zatim pritisnite ENTER.
- Pritisajte da biste izabrali željenu stavku.
Trenutna postavka se pojavljuje sledećim redosledom.
Režim zvuka → Režim glasa → Noćni režim → Informacije o reprodukciji
Trenutna postavka se pojavljuje obrnutim redosledom ako se pritisne .
- Pritisnite MENU da biste zatvorili meni.

Promena postavki

Možete da postavite sledeće stavke u meniju.

Postavke se čuvaju čak i ako iskopčate kabl za napajanje naizmeničnom strujom.

1 Pritisnite **MENU** da biste uključili meni na prednjem displeju.

2 Pritiskajte **◀/▶/ENTER** da biste izabrali željenu stavku i postavku.

Da biste se vratili na viši nivo, pritisnite **BACK**.

3 Pritisnite **MENU** da biste zatvorili meni.

Napomena

Takođe možete da isključite meni ako obavite neku radnju koja nije radnja u meniju, kao što je pritisnisanje dugmadi ↵ ↶ ↷, **SW** ↵ ↶ ↷, **SR** ↵ ↶ ↷ itd.

Lista menija

Podrazumevane postavke su podvučene. One mogu da se razlikuju u zavisnosti od oblasti.

Stavke	Funkcija	
[CURRENT STATUS] (Trenutni status)	[AUTO SOUND] (Automatski zvuk)/[STANDARD] (Standardno)/[CINEMA] (Bioskop)/[MUSIC] (Muzika)	Ove stavke nisu stavke menija za podešavanje. Možete da proverite postavke režima zvuka, noćnog režima i režima glasa, kao i informacije o trenutnoj reprodukciji. Detalje o radu potražite u odeljku „Proveravanje trenutnih postavki zvuka“.
	[Vo. ON] (Jačina zvuka uključena)/[Vo. OFF] (Jačina zvuka isključena)	
	[N.ON] (Noćni režim uključen)/[N.OFF] (Noćni režim isključen)	
	[NO INFO.] (Nema informacija)/[LPCM]/[DOLBY DIGITAL]	
[SPEAKER] (Zvučnik)	[MULTI SPEAKER] (Više zvučnika)	Možete da podesite izlaz zvučnika sistema. [ON] (Uključeno): Zvuk se emituje sa svih zvučnika, bez obzira na broj audio kanala za izvor reprodukcije. [OFF] (Isključeno): Zvuk se emituje sa zvučnika koji odgovaraju audio kanalu za izvor reprodukcije.
	[SURL.DISTANCE] (Sur. L. udaljenost)/[SUR.R.DISTANCE] (Sur. D. udaljenost)	[3.0M]: Podešava udaljenost od mesta sedenja do surround zvuka (levog ili desnog) od 1,0 m do 6,0 m (u koracima od 0,1 m).
	[SURL.LEVEL] (Sur. L. nivo)/[SUR.R.LEVEL] (Sur. D. nivo)	[0.0]: Podešava nivo zvuka surround zvučnika (levog ili desnog) od -6,0 dB do +6,0 dB (u koracima od 0,5 dB).
	Napomena Obavezno podesite [TEST TONE] (Probni ton) na [ON] (Uključeno) radi lakog podešavanja.	
	[TEST TONE] (Probni ton)	[ON] (Uključeno): Probni ton se redom emituje sa svakog zvučnika. [OFF] (Isključeno): Isključuje probni ton.
[AUDIO]	[DRC] (Upravljanje dinamičnim rasponom) (Kontrola dinamičkog opsega)	Korisno za uživanje u filmovima kada je mala jačina zvuka. DRC se primenjuje na Dolby Digital izvore.
	[AVOL.] (Automatska jačina zvuka)	[ON] (Uključeno): Komprimuje zvuk u skladu sa informacijama u sadržaju. [OFF] (Isključeno): Zvuk se ne komprimuje.
	[DUAL] (Dvostruki) (Dvojni mono)	Možete automatski podesiti jačinu zvuka u zavisnosti od nivoa ulaza sa povezanog uređaja. [ON] (Uključeno): Automatski prilagođava jačinu zvuka. [OFF] (Isključeno): Isključeno.
		Možete da uživate u multiplex broadcast zvuku kada sistem prima Dolby Digital višekanalni signal. [MAIN] (Glavni): Emitovanje zvuka glavnog jezika. [SUB] (Sporedni): Emitovanje zvuka sporednog jezika. [M/S] (Glavni/sporedni): Emitovanje pomešanog zvuka glavnog i sporednog jezika.
	Napomena Da biste primali Dolby Digital signal, treba da povežete TV ili drugi uređaj sa TV IN (OPTICAL) priključkom pomoću optičkog digitalnog kabl ili HDMI OUT (TV ARC) priključkom pomoću HDMI kabl.	
[HDMI]	[CONTROL FOR HDMI] (Upravljanje za HDMI)	[ON] (Uključeno): Funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) je omogućena. Uređaji povezani pomoću HDMI kabl mogu da upravljaju jedan drugim. [OFF] (Isključeno): Isključeno.
	[TV AUDIO] (TV zvuk)	Možete da podesite da li da zvuk reprodukcije ulazi sa HDMI kabl ili optičkog digitalnog kabl. [AUTO] (Automatski): Reprodukuje zvuk koji se detektuje sa HDMI kabl ili optičkog digitalnog kabl. Kada povežete HDMI kabl ili optički digitalni kabl, sistem reprodukuje zvuk tako što bira povezani kabl za TV ulaz. [OPTICAL] (Optički): Reprodukuje zvuk sa TV IN (OPTICAL) priključka za TV ulaz.
[BT] (Bluetooth)	[POWER] (Napajanje)	Možete da uključite ili isključite funkciju BLUETOOTH. [ON] (Uključeno): Uključuje BLUETOOTH funkciju. [OFF] (Isključeno): Isključuje BLUETOOTH funkciju.
	[STANDBY] (Stanje mirovanja)	Kada sistem ima informacije o uparivanju, možete da uključite sistem i slušate muziku sa BLUETOOTH uređaja čak i kada je sistem u režimu mirovanja tako što ćete uključiti BLUETOOTH režim mirovanja. [ON] (Uključeno): BLUETOOTH režim mirovanja je omogućen. [OFF] (Isključeno): BLUETOOTH režim mirovanja je onemogućen.
	Napomena Dok je BLUETOOTH režim mirovanja uključen, povećava se potrošnja energije u režimu mirovanja.	
[USB]	[REPEAT] (Ponovi)	[OFF] (Isključeno): Ponavljanje je isključeno. Reprodukuj se sve numere. [ONE] (Jedna): Ponavlja se jedna numera. [FOLDER] (Fascikla): Ponavljaju se sve numere u trenutnoj fascikli. [RANDOM] (Nasumično): Ponavljaju se sve numere u trenutnoj fascikli nasumičnim redosledom. [ALL] (Sve): Ponavljaju se sve numere.
[SYSTEM] (Sistem)	[AUTO STANDBY] (Automatsko stanje mirovanja)	[ON] (Uključeno): Uključuje funkciju automatskog stanja mirovanja. Kada ne upravljaite sistemom oko 20 minuta, sistem automatski ulazi u režim mirovanja. Podrazumevana postavka za modele za evropske zemlje je [ON] (Uključeno). [OFF] (Isključeno): Isključeno. Podrazumevana postavka za modele za Australiju/Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).
	[VERSION] (Verzija)	Na displeju na prednjem panelu se prikazuju informacije o aktuelnoj verziji firmvera.
[RESET] (Resetuj)	[ALL RESET] (Resetuj sve)	Možete da resetujete postavke sistema na fabrički podrazumevane postavke. Detalje potražite u odeljku „Resetovanje sistema“.
[UPDATE] (Ažuriranje)	[START] (Počni)	Počine ažuriranje softvera nakon što sa sistemom povežete USB memoriju na kojoj se nalazi datoteka za ažuriranje softvera. Informacije o ažuriranju softvera potražite na sledećoj Web lokaciji: - Za korisnike u Evropi https://www.sony.eu/support - Za korisnike u Australiji i Novom Zelandu https://www.sony-asia.com/support
	[CANCEL] (Otkaži)	Napomena Možete da ažurirate softver sistema ako pritisnete i 7 sekundi držite ⏻ i BLUETOOTH na subwooferu. Otkazuje ažuriranje softvera.

Korišćenje funkcije Control for HDMI

Ako se poveže uređaj kao što je TV ili Blu-ray Disc plejer kompatibilan sa funkcijom Control for HDMI (Upravljanje za HDMI)* pomoću HDMI kabl, omogućava jednostavno upravljanje uređajem daljinskim upravljačem televizora ili Blu-ray Disc plejera.

Napomena

Ove funkcije će možda funkcionisati sa uređajima koje nije proizveo Sony, ali ne garantujemo njihov rad.

• Control for HDMI je standard koji koristi CEC (Consumer Electronics Control – kontrola potrošačke elektronike) za omogućavanje HDMI (High-Definition Multimedia Interface – Multimedijски interfejs visoke rezolucije) uređajima da se međusobno kontrolišu.

Priprema za korišćenje funkcije Control for HDMI

Postavite [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] (Upravljanje za HDMI) na [ON] (Uključeno). Podrazumevana postavka je [ON] (Uključeno). Omogućuje postavke funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) za TV i druge uređaje povezane na TV.

Savet

Ako omogućite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) kada koristite TV kompanije Sony, funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) sistema je takođe omogućena automatski.

Funkcija isključivanja sistema

Funkcija isključivanja TV, sistem će se automatski isključiti.

Funkcija kontrole zvuka na sistemu

Ako uključite sistem dok gledate TV, zvuk televizora će se emitovati sa zvučnika sistema. Jačina zvuka sistema može da se podešava pomoću daljinskog upravljača televizora. Ako se zvuk televizora emitovao sa zvučnika sistema prethodni put kada ste gledali TV, sistem će se automatski uključiti kada ponovo uključite TV. Upravljanje takođe može da se obavlja pomoću menija televizora. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

Napomene

• Zvuk se emituje samo sa televizora ako je izabran neki drugi ulaz osim ulaza TV kada se koristi funkcija Twin Picture (Dvostruka slika) na televizoru. Kada omogućite funkciju Twin Picture (Dvostruka slika), zvuk se emituje sa sistema.
• Broj nivoa jačine zvuka sistema se prikazuje na TV ekranu u zavisnosti od televizora. Broj jačine zvuka prikazan na televizoru može da se razlikuje od broja na prednjem displeju sistema.

• U zavisnosti od postavki na televizoru, funkcija kontrole zvuka na sistemu možda neće biti dostupna. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
• U zavisnosti od televizora, ako se zvuk emitovao sa zvučnika TV a kada ste gledali TV, sistem se možda neće uključiti povećevanjem sa napajanjem TV-a, čak i ako je TV uključen.

Audio Return Channel (ARC)

Ako je sistem povezan na HDMI IN priključak televizora koji je kompatibilan sa funkcijom Audio Return Channel, zvuk televizora može da slušate preko zvučnika sistema bez povezivanja optičkog digitalnog kabl.

Napomena

Ako TV nije kompatibilan sa funkcijom Audio Return Channel, treba da povežete optički digitalni kabl (pogledajte isporučeni vodič za početak).

Funkcija reprodukcije pritiskom na jedno dugme

Kada reprodukuete sadržaj sa uređaja (kao što su Blu-ray Disc plejer, „PlayStation“4 itd.) povezanog na TV, sistem i TV se automatski uključuju, ulaz sistema se prebacuje na TV ulaz, a zvuk se emituje na zvučnicima sistema.

Napomene

• Ako se zvuk televizora emitovao iz zvučnika televizora prethodni put kada ste gledali TV, sistem se možda neće uključiti, a zvuk i slika mogu se emitovati sa televizora čak i ako se reprodukcije sadržaj sa uređaja.

• U zavisnosti od televizora, početni deo sadržaja koji se reprodukuje se možda neće reprodukovati pravilno.

Napomene o HDMI vezi

- Koristite odobreni HDMI kabl.
- Koristite Sony HDMI kabl velike brzine prenosa sa logotipom tipa kabl.
- Preporučujemo vam da ne koristite kabl za HDMI-DVI konverziju.
- Proverite podešavanje povezanog uređaja ako je slika loša ili ako se zvuk ne emituje sa opreme koja je povezana putem HDMI kabl.
- Povezani uređaji može da umanjii kvalitet audio signala (frekvencija uzbuđenja, brzina protoka itd.) prenetog sa HDMI priključka.

Smanjivanje potrošnje energije

Da biste koristili sistem uz manju potrošnju energije, promenite sledeća podešavanja.

Isključivanje sistema detekcijom stanja korišćenja

Kada uključite funkciju automatskog ulaska u režim mirovanja, sistem automatski ulazi u režim mirovanja kada ga ne koristite oko 20 minuta i kada ne prima ulazni signal.

Postavite [SYSTEM] (Sistem) – [AUTO STANDBY] (Automatsko stanje mirovanja) na [ON] (Uključeno).

Podrazumevana postavka za modele za evropske zemlje je [ON] (Uključeno). Podrazumevana postavka za modele za Australiju/Novi Zeland je [OFF] (Isključeno).

Na displeju na prednjem panelu se prikazuju informacije o aktuelnoj verziji firmvera.

Možete da resetujete postavke sistema na fabrički podrazumevane postavke. Detalje potražite u odeljku „Resetovanje sistema“.

Počine ažuriranje softvera nakon što sa sistemom povežete USB memoriju na kojoj se nalazi datoteka za ažuriranje softvera.

Informacije o ažuriranju softvera potražite na sledećoj Web lokaciji:

• Za korisnike u Evropi https://www.sony.eu/support
• Za korisnike u Australiji i Novom Zelandu https://www.sony-asia.com/support

Napomena

Možete da ažurirate softver sistema ako pritisnete i 7 sekundi držite ⏻ i BLUETOOTH na subwooferu.

Otkazuje ažuriranje softvera.

- Pritisnite **MENU** da biste uključili meni na prednjem displeju.
- Pritisnite **◀/▶** da biste izabrali [RESET] (Resetuj), a zatim pritisnite **ENTER**.
- Pritisnite **◀/▶** da biste izabrali [ALL RESET] (Resetuj sve), a zatim pritisnite **ENTER**.
- Pritisnite **◀/▶** da biste izabrali [START] (Počni), a zatim pritisnite **ENTER**.

Sve postavke se vraćaju na početno stanje.

Otkazivanje resetovanja

Izaberite [CANCEL] (Otkaži) u koraku 4.

Ako ne možete da resetujete sistem pomoću menija

Pritisnite i držite više od 5 sekundi ⏻ i – (jačina zvuka) na subwooferu.

Sve postavke se vraćaju na početno stanje.

Savet

Podrazumevana podešavanja su podvučena u opisu svake funkcije.

Rešavanje problema

Ako sistem ne radi ispravno, rešite to sledećim redosledom.

1 Potražite uzrok i rešenje problema pomoću saveta za rešavanje problema.

2 Resetujte sistem.

Sve postavke sistema se vraćaju na početno stanje. Detalje potražite u odeljku „Resetovanje sistema“.

Ako su problemi i dalje prisutni, obratite se najbližem Sony prodavcu.

Napajanje

Sistem nije moguće uključiti.

- Proverite da li je kabl za napajanje naizmeničnom strujom dobro povezan.
- Iskopčajte kabl za napajanje naizmeničnom strujom iz zidne utičnice, a zatim ga ponovo priključite nakon nekoliko minuta.

Sistem se automatski isključuje.

- Funkcija automatskog stanja mirovanja radi. Postavite [SYSTEM] (Sistem) – [AUTO STANDBY] (Automatsko stanje mirovanja) na [OFF] (Isključeno).

Sistem se ne uključuje čak ni kada je TV uključen.

- Postavite [HDMI] – [CONTROL FOR HDMI] (Upravljanje za HDMI) na [ON] (Uključeno). TV mora da podržava funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- Proverite postavke zvučnika televizora. Napajanje sistema se sinhronizuje sa postavkama zvučnika televizora. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- U zavisnosti od televizora, ako se zvuk prethodni put emitovao sa zvučnika televizora, sistem se možda neće uključiti kada ponovo uključite televizorom pri uključivanju televizora.

Sistem se isključuje kada isključite TV.

- Proverite postavku funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) kabl. Kada je funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) uključena, a ulaz sistema je TV ulaz, sistem se automatski isključuje kada isključite TV.

Sistem se ne isključuje čak ni kada se TV isključi.

- Proverite postavku funkcije Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Kada isključite TV, sistem će se automatski isključiti samo ako je ulaz sistema TV ulaz. TV mora da podržava funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI). Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

Slika

Nema slike ili se slika emituje nepravilno.

- Izaberite odgovarajući ulaz.
- Ako ste izabrali TV ulaz, a slika se ne prikazuje, izaberite željeni TV kanal pomoću daljinskog upravljača TV-a.
- Iskopčajte HDMI kabl, a zatim ga ponovo povežite. Vodite računa da kabl bude čvrsto umetnut.

Zvuk

TV zvuk se ne emituje sa sistema.

- Proverite tip i povezivanje HDMI kabl ili digitalnog optičkog kabl koji je povezan na sistem i TV (pogledajte isporučeni vodič za početak).
- Iskopčajte kablove koji su povezani između televizora i sistema, a zatim ih ponovo dobro povežite. Iskopčajte kablove za napajanje televizora iz sistema naizmeničnom strujom iz utičnice za naizmeničnu struju, a zatim ih povežite ponovo.
- Kada su sistem i TV povezani HDMI kablom, proverite sledeće:
 - HDMI* priključak povezanog TV-a označen je sa „ARC“.
 - Funkcija Control for HDMI na televizoru je uključena.
 - Funkcija Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) je uključena na sistemu.
- Ako TV nije kompatibilan sa funkcijom Audio Return Channel, povežite optički digitalni kabl (pogledajte isporučeni vodič za početak). Ako TV nije kompatibilan sa funkcijom Audio Return Channel, zvuk televizora neće biti emitovan sa sistema čak i ako je sistem povezan na HDMI IN priključak na televizoru.
- Ako se zvuk uređaja povezanog na priključak za optički ulaz na TV-u ne emituje, pokušajte sledeće:
 - Povežite prijemnik kablovske ili satelitske televizije sa TV IN (OPTICAL) priključkom na sistemu.
- Pritiskajte INPUT da biste izabrali TV ulaz.
- Pojačajte zvuk na TV-u ili deaktivirajte funkciju za isključivanje zvuka.

- U zavisnosti od redosleda uključivanja televizora i sistema, može biti isključen zvuk sistema. Ako se to dogodi, prvo uključite TV, a zatim sistem.
- Podesite postavke zvučnika na televizoru (BRAVIA) na „Audio System“ (Audio sistem). Način podešavanja televizora potražite u uputstvu za upotrebu televizora.
- Proverite izlaz zvuka na televizoru. Pogledajte uputstvo za upotrebu televizora da biste videli postavke televizora.
- Sistem podržava Dolby Digital i PCM audio formate. Kada se reprodukuje nepodržani format, podesite postavku izlaza digitalnog zvuka na televizoru (BRAVIA) na „PCM“. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu televizora.

Zvuk se emituje i sa sistema i sa televizora.

- Promenite postavku audio izlaza na TV-u tako da se zvuk sa TV-a emituje sa spoljnog zvučnika.
- Podesite jačinu zvuka televizora na najmanju.
- Sa subwoofer-a se ne čuje zvuk ili je zvuk veoma tih.**
 - Proverite da li je kabl za napajanje naizmeničnom strujom subwoofera pravilno pomezan (pogledajte u isporučenom Vodiču za početak).
 - Pritisnite **SW** ↵ + da biste pojačali zvuk na subwooferu.
 - Subwoofer stvara bas zvuk. Ako ulazni izvori sadrže veoma malo bas zvuka (npr. TV program), može biti teško čuti zvuk sa subwoofera.
 - Kada reprodukujete sadržaj koji podržava tehnologiju za zaštitu autorskih prava (HDCP), on se neće emitovati sa subwooferu.

Zvuk sa uređaja koji je povezan sa sistemom se ne emituje na sistemu ili je veoma tih.

- Pritisnite ↵ + i proverite nivo jačine zvuka.
- Pritisnite ⏻ ili ↵ + da biste poništili funkciju za isključivanje zvuka.
- Vodite računa da izvor ulaza bude ispravno izabran. Treba da pokušate druge izvore ulaza pritiskanjem dugmeta INPUT.
- Proverite da li su svi kablovi sistema i povezanog uređaja dobro umetnuti u priključke.
- Ako povezani uređaj podržava funkciju za interpolaciju, isključite je.

Sa surround zvučnika se ne čuje zvuk ili je zvuk veoma tih.

- Vodite računa da kablovi surround zvučnika budu dobro povezani sa subwooferom (pogledajte isporučeni vodič za početak).
- Proverite da li je opcija [SPEAKER] (Zvučnik) – [MULTI SPEAKER] (Više zvučnika) postavljena na [ON] (Uključeno). Ako je opcija [SPEAKER] (Zvučnik) – [MULTI SPEAKER] (Više zvučnika) postavljena na [OFF] (Isključeno), zvuk se ne emituje sa surround zvučnika kada se reprodukuje zvuk sa 2-kanalnog izvora.
- Višekanalni zvuk koji nije snimljen kao surround zvuk se ne emituje sa surround zvučnika.

Ne može se dobiti okružujući efekat.

- U zavisnosti od ulaznog signala i postavke režima zvuka, obrada surround zvuka možda neće raditi efikasno. Surround efekat može biti suptilan, u zavisnosti od programa ili diska.

- Da bi se reprodukovao višekanalni zvuk, proverite postavku digitalnog audio izlaza na uređaju koji je vezan sa sistemom. Detalje potražite u uputstvu za upotrebu isporučenom sa povezanim uređajem.

Povezivanje USB uređaja

USB uređaj nije prepoznat.

- Pokušajte sledeće:
 - Isključite sistem.
 - Uklonite i ponovo povežite USB uređaj.
 - Uključite sistem.
- Uverite se da je USB uređaj dobro povezan na ⏻ (USB) ulaz.
- Isptajte da li su USB uređaj ili kabl oštećeni.
- Uverite se da je USB uređaj uključen.
- Ako je USB uređaj povezan preko USB čvorišta, iskopčajte ga i povežite USB uređaj direktno na subwoofer.

Povezivanje mobilnog uređaja

BLUETOOTH vezu nije moguće uspostaviti.

- Uverite se da BLUETOOTH indikator na subwooferu svetli.
- Proverite da li je BLUETOOTH uređaj koji želite da povežete uključen i da li je omogućena funkcija BLUETOOTH.
- Približite BLUETOOTH uređaj subwooferu.
- Ponovo uverite sistem i BLUETOOTH uređaj. Možda ćete prvo morati da otkazete uparivanje sa ovim sistemom pomoću svog BLUETOOTH uređaja.
- Ako je opcija [BT] (Bluetooth) – [POWER] (Napajanje) postavljena na [OFF] (Isključeno), postavite je na [ON] (Uključeno).

Uparivanje nije moguće.

- Vodite računa da uređaj ne prima smetnje sa bežičnih LAN uređaja, osim bežičnih uređaja na 2,4 GHz, ili mikrotalasne rerne. Ako se u blizini nalazi uređaj koji stvara elektromagneto zračenje, pomerite uređaj dalje od sistema.
- Uparivanje možda neće biti moguće ako su drugi BLUETOOTH uređaji prisutni oko sistema. U tom slučaju, isključite druge BLUETOOTH uređaje.

Zvuk povezanog BLUETOOTH mobilnog uređaja se ne emituje sa sistema.

- Uverite se da BLUETOOTH indikator na subwooferu svetli.
- Približite BLUETOOTH uređaj subwooferu.
- Ako se u blizini nalazi uređaj koji generiše elektromagneto zračenje, kao što je bežični LAN uređaj, drugi BLUETOOTH uređaji ili mikrotalasna rerna, udaljite uređaj od sistema.
- Udaljite USB 3.0 uređaj i kabl dalje od sistema.
- Uklonite sve prepreke između sistema i BLUETOOTH uređaja ili udaljite sistem od prepreke.
- Promenite položaj povezanog BLUETOOTH uređaja.

- Promenite frekvenciju za bežični LAN svih okolnih ruter a za bežični LAN ili računara na opseg od 5 GHz.
- Pojačajte zvuk na povezanom BLUETOOTH uređaju.

Zvuk nije sinhronizovan sa slikom.

- Kada gledate filmove, zvuk će možda malo kasniti u odnosu na sliku.

Daljinski upravljač

Daljinski upravljač ovog sistema ne radi.

- Usmerite daljinski upravljač prema senzoru daljinskog upravljača na subwooferu.
- Uklonite sve prepreke između daljinskog upravljača i subwoofera.
- Zamenite obe baterije u daljinskom upravljaču novim baterijama, ako su slabe.
- Uverite se da pritisakate odgovarajuće dugme na daljinskom upravljaču.

Daljinski upravljač TV-a ne radi.

- Instalirajte bar zvučnik tako da ne zaklanja senzor daljinskog upravljača na televizoru.

Oslobo

Funkcija Control for HDMI ne radi pravilno.

- Proverite vezu sa sistemom (pogledajte isporučeni vodič za početak).
- Omogućite funkciju Control for HDMI (Upravljanje za HDMI) na televizoru. Detalje potraže u uputstvu za upotrebu televizora.
- Sačekajte malo, a zatim pokušajte ponovo. Ako iskopčate sistem, biće potrebno da preko nede vreme pri ponovnom uparivanju. Sačekajte 15 sekundi ili duže, a zatim pokušajte ponovo.
- Uverite se da uređaji povezani na sistem podržavaju funkciju

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Sony, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/sony-kucni-bioskop-hts20rcel-akcija-cena/>